



S.D.P.S.

Lot 1, Soden Road,

Keysborough South 3173 Phone: 772 6235

Leto VI St 21
April 1985

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

PHONE: 561 3084
RAMSAY INSULATING SERVICES PTY. LTD.
 CALL ME FOR BRADFORD BATT'S

ADVICE • INSTALLATION
 OBLIGATION-FREE QUOTATION
 FIBREGLASS • BRADFORD BATT'S
 Factory 6, 171-173 Wellington Rd.,
 Clayton, 3168

TELEPHONE: 560 0435
MULGRAVE ENGINEERING SERVICES
 Production and Maintenance Engineers

Turning, Copyturning, Milling,
 Drilling, Saw Cutting

For Service Contact:
 J. VARGLIEN,
 224 Wellington Rd., Clayton, 3168

★ ★ ★ PHONE: (03) 555 8980
Gaby's

Prvovrstne Orehe za potico,
 dobite pri vasem rojaku.

Gaby's Gabriel Blazevic
 ★ ★ ★ **NUT CO. PTY. LTD.**
 10 HEWITT ST., MOORABBIN

ZA VSA MIZARSKA DELA
 SE OBRNITE NA

Toni Cevec

39 SNOWDON DRV., CHELTENHAM
 Phone: 584 5518



**VAŠA DOMAČA TURISTIČNA AGENCIJA
 DONVALE TRAVEL**

1042/1044 DONCASTER ROAD,
 EAST DONCASTER, VIC. 3109
 TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)

Obiscite našo pisarno ki je imala
 lastni prostor za parkiranje.
 Z nasveti pri nacrtovanju in
 pri urejevanju vasega potovanja po Australiji ali preko
 morja (pri nabavi potnih listov,
 viz . . .) Vam je na uslugo:
 Po zelji pridemo
 tudi na vas dom.

Private car park available.
 Regarding any aspect of your
 travel requirements: Overseas,
 Interstate, Cruises, Hotels
 (Passports, Passport photos,
 Visas, all travel documents
 etc . . .) Contact:

We also come to
 your home if you
 desire so

Eric Gregorich
DONVALE TRAVEL SERVICE
 1042/1044 DONCASTER ROAD,
 EAST DONCASTER, VIC. 3109
 TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)



BULLETIN ★ ★ ★ NOVICE



Glasilo

SLOVENSKEGA DRUŠTVA

PLANICA SPRINGVALE

Urednica

Meta Lenarcic

Tisk in priprava Lojze Kovačič

Slovo od starega leta

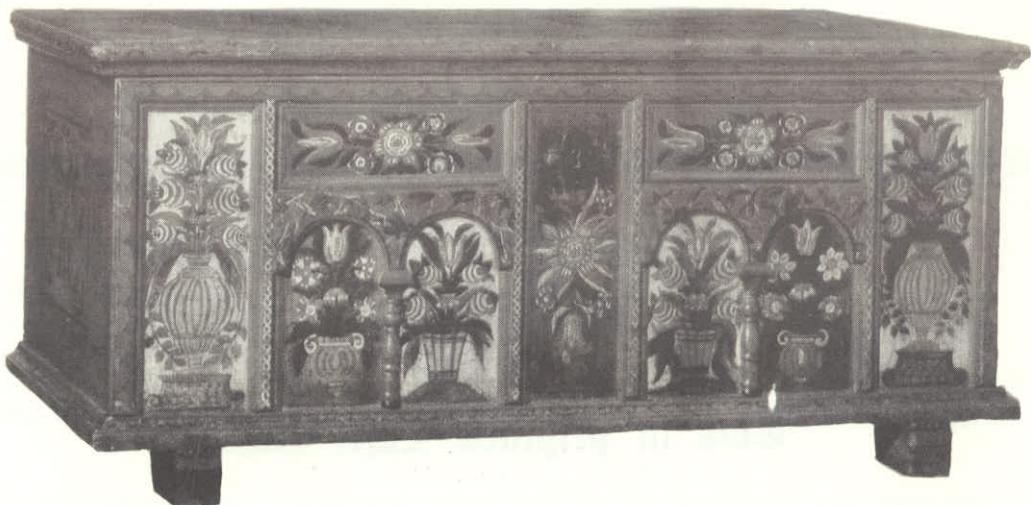
Za seboj imamo božične praznike in Novo leto in je prav, da se jih spomnimo. Vsak je praznoval Božič med svojimi v družini. Skupaj pa smo začeli s štefovanjem in zaključili s silvestrovanjem, ki je vedno velika vsakoletna prireditev na Planici.

Zbrali smo se v naši lepi dvorani, ki je bila zasedena do zadnjega kotička, v veselem razpoloženju, ob glasbi in plesu. Tako smo pričakali novo leto in ostali do ranega jutra vse v upanju, da nam bo prineslo sreče, zdravja in zadovoljstva v družinah in med prijatelji.

Da je tudi ta prireditev uspela je zopet rezultat priprav in dela naših članic in članov, ki po svojih močeh prostovoljno pomagajo. Naše društvo je zgrajeno s prispevki in delom naših članov in vseh, ki so se z dobro voljo trudili po svojih najboljših močeh in sposobnostih. Zato velja njim naša trajna zahvala in spoštovanje.

Tudi v naprej bomo tako delali in vabim vse na delo in zabave. V imenu odbora želim vsem članom in prijateljem srečno in veselo leto 1985 in lepo pozdravljam

Lojze Kovačič
Predsednik S.D.Planica



150 let Viktorije

Vsi vemo, da so se leta 1788 izkrcavale ladje z jetniki iz Anglije v danes imenovanem Syneyskem zalivu. V začetku so prihajali le bolj Angleži, nato Irci in Nemci. Po Prvi in Drugi svetovni vojni, se je naseljevanje različnih evropskih narodov pomogožilo in tako se je začela Avstralija razvijati v moderno državo, kjer lahko danes rečemo, da živimo v srečni, svobodni in bogati državi. Torej v letu 1988. bomo praznovali 200 let obstoja Avstralije.

VICTORIJA je pa naša ožja domovina v Avstraliji. V letosnjem letu praznujemo 150 - letnico Victorije.

V ta namen se vsaka občina trudi, da bi čimlepše proslavlala rojstno leto svoje ožje domovine - Victorije.

Tudi Springvale občina je 24. februarja povabila vse etnične skupine, katere spadajo pod to občino k sodelovanju, ter dala na razpolago ozemlje v Burden Park-u. Vabilu smo se odzvali tudi mi S.D.Planica ter zastopali slovenski narod.

Priredili smo majhno razstavo slovenskih izdelkov kot na pr.: razne spominčke, katere Slovenci razstavljamo po svojih domovih in jih hranimo kot zlato.

Zelo zanimive razstavljene idrijske čipke s "pouštom in kleklanci" ter z nastavljenim vzorčkom v obliki zvona, je privleklo veliko občudovalcev.

Imeli smo majhno, toda bogato razstavo in tudi najlepšo; TE BESEDE so bile izražene od mnogih obiskovalcev. Čeravno so napisali razlagali: "NOT FOR SALE"! so nam ljudje ponujali in ispraševali za cene.

Zelo žalostno in "Škoda", da se naši ljudje zelo malo zanimajo za take - le prireditve. Ni čudno, da nas drugi narodi še vedno menjajo za Švicarje, Avstrijce in podobno.

Planičarji, sodelujmo skupno, prisostvujmo na podobnih razstavah in pokažimo, KDO smo; da smo mali Slovenci, toda vztrajni in trdni!

Učenci slovenske šole Planica so bili oblečeni v narodne noše ter poživelji naš doprinos k proslavitvi jubileja Victorije. Pri razstavi so največ pripomogle družine: I.Kolačko, A.Šestan, L.Kovačič, L.Srnec ter Eda T., ki je zastopala fotografa. Odbor se prisrčno zahvaljuje družinam: M.Pongrac, K.Radešič in D.Podbevšek.

Lucija Srnec



Zanimiva razstava "Idrijskih čipk" in drugih ročnih del v "Burden" parku.



Dragi bralci

Meseca februarja se je S.D. Planica, skupno z drugimi narodi, kulturno predstavilo z razstavo ročnih del in narodnih noš in to na "International Festival" v Springvale na povabilo občine Springvale.

Imeli smo razstavljenih veliko ročnih del, med njimi zelo poznane idrijske čipke. Prav lepo je bilo videti otroke slov.šole Planica, ki so se ponosno spremljali v narodnih nošah. Privabili smo veliko ljudi, ki so vse ročne izdelke zelo občudovali, posebno pa naš lep par v slov.narodni noši, ki nam po navadi krasi "bar" na Planici.

Obiskovalci so nam spet potrdili, da so takšna kulturna prisostvovanja pomembna tudi za nas - še tako mali slovenski narod.

Upam, da nam bo občina Springvale v bodoče sporočila vse informacije glede takšnih prireditev malo prej. Tako bomo tudi mi lahko predčasno posredovali novice in pričakovali vaš obisk v večjem številu.

I.K.



Tiskovni Sklad

Tokrat smo prejeli samo \$15.- za tiskovni sklad. Hvala g.Ivanu Lapuhu.

Odbor

Posebno obvestilo

Odbor S.D. Planica Springvale, se je letos prvič odločil in dal možnost za izbiro najlepšega dekleta na tem predelu Melbournea.

Pogoji za dekleta, ki bi rada prisostvovala so sledeči:
Starost od 16.leta pa do 22.leta.
Vsaj eden od staršev mora biti Slovenec, ni pa potrebno, da so člani društva Planica.

Dragi starši, dajte pobudo tem lepim dekletom. Za končno izbiranje bo nekako v mesecu avg. 85. Za podrobnejše informacije se obrnite na odbor S.D. Planica.

Odbor



Vabilo

Lovci in ribiči Planice vljudno vabijo vse člane in prijatelje na lovski piknik s plesem, ki bo 20.aprila 1985 v društvenih prostorih.

Za razvedrilo bo igrал ansambel "Continentel". Za odlično hrano in pijačo tudi vse preskrbljeno.

Pridite, veselo bo!

Nov član Planice

Sporočamo, da je g. Frank Kampus postal član našega društva in ga veselo pozdravljamo in želimo, da se bo dobro imel med nami. Frank je eden naših prijateljev, ki je ob gradnji našega doma daroval \$500.- lepa hvala.

Odbor

Rdeči križ

"Rdeči križ" je mednarodna organizacija v pomoč potrebnim. Večina nas je že bila deležna pomoči te dobre organizacije, posebno v času begunstva ali pa naravne katastrofe. Dandanes take stvari na žalost prehitro pozabimo.

Toda S.D.Planica Springvale, si je zadalo nalogu, da vsako leto zbira prostovoljne prispevke za R.K. V letošnjem finančnem letu smo si izbrali ta dan na Štefovanje. Vsem darovalcem se odbor najlepše zahvaljuje, da smo zbrali \$127.- in zahvalno pismo R.K.

Odbor.

Nekaj o pisani besedi

Za Božično številko "Novic" sem na hitro napisal nekaj besed glede mojega zvezka s pesmimi. Rad bi danes dopolnil kar ni bilo napisano in tudi do takrat doživeto.

Dragi člani; med nami so rojaki, ki radi zapišejo kar jim govori srce ali narekujejo čustva - toda žal, da svojih pisanih besed nočejo deliti med svoje rojake. Lepo je pisati v materialni besedi - a še lepše jo je tudi brati, posebno, če je pisana v naši novi domovini. Zato podpirajo naš društveni list s slovensko besedo, ki nam še gori v srcu in; da ne bo odvisno samo od reklam.

Vesel sem, da so med nami še rojaki, ki posegajo tudi po tako skromnem delu ter ga s slovenskim srcem podpirajo.

Rad bi se zahvalil odboru Planica in vsem prijateljem, ki so mi finančno pomagali pri tiskovnem skladu tega zvezka.

Čeprav smo majhen narod, smo v marsičem veliki - veliki bomo ostali dokler bomo čuvali kar imamo.

I.Lapuh



ZA SVOJ SLOVENSKI ROD

Le stori prijatelj,
za narod ti tvoj,
saj tisto ne bode
umrlo s teboj.

Vedi prijatelj,
če delaš tako,
rod te naslednji
pozabil ne bo.

I.Lapuh

Novice balinanja na Planici

Kot vsako leto, se tudi letos borimo v balinanju na Planici za prvaka in prvakinja ženske in moške ekipe - liga A in liga B. Zanimanja je kar precej. No saj to je lep šport in prilika, da se zbiramo in skupaj poveselimo.

Dne 24. februarja 85. je ženska ekipa Planice tekmovala v dvojkah in posameznih igrah. Prisostvovale so tudi ekipe iz društev S.S.K.Jadran, S.D.M. in "Učka". Vreme nam je bilo naklonjeno, zato je bilo balinjanje še lepše.

Prvo mesto za posameznice je osvojila ekipa S.D.M., drugo mesto pa "Učka". V dvojkah pa prvo mesto S.D.M., drugo pa Planica. Čestitam vsem, posebno pa zmagovalkam!

L.Bergoč

Balinarji Planice so se v letošnjem letu kar dobre odrezaли. Do sedaj so odnesli že dva lepa pokala. "Cankarjev pokal" iz Geelonga, ki bo ostal na Planici za to leto. Ker je to prenosni pokal bo treba drugo leto še bolj poprijeti in vstrajati.

Drugi pokal pa so naši balinarji odnesli na S.D.Melbourne ob 30. letnici. Ta pokal je bil zelo pomemben za vse balinarje saj so se zanj borili kar dva dni nepretrgoma. Torej 'planiška četvorka' je bila nepremagljiva. Vsem iskrene čestitke!

Tekmovanje za balinarsko zvezo 1984/85 se še nadaljuje. Končnih rezultatov še nimamo, pač pa bomo objavili celotne rezultate v naslednji številki Novic. Balinanje se mora skončati do 30.aprila. Pokali se bodo potem podelili na balinarskem plesu, ki bo na Planici 4.maja 1985.

Gotova vas tudi zanima, da bomo imeli letos zvezni balinarski ples na Planici 25.maja 1985. Vstopnice so že v predprodaji in jih lahko rezervirate pri g.F.Šabcu tel. 704.7215 ali g.A.Grlja tel. 288.2671. Cena vstopnic je \$16.- po osebi, ker bo to "Dinner dance" bo še bolj imenitno.

Vsi vladno vabljeni in ne pozabite na ta prijeten večer.

Športna referenta,
F.Šabec, A.Grlj

Pust na Planici

Slovenci imamo raznovrstne "šege" ali navade; in to jih ni malo. Ker smo Slovenci že po naravi veseljaki, radi: pojemo, plešemo, pijemo ...; tako se nam te navade ohranjajo iz roda v rod, iz leta v leto.

Ena takih "šeg" ali navad je "PUST", ki pride kar hitro po novem letu.

V stari pesmi "Pust, pust, krivih ust" smo spoznali, da je ta našemljena oseba ali "maškara" prinašala samo veselje po vasi ali po deželi.

Take navade smo si prinesli tudi seboj po svetu, kjerko? smo raztrešeni; posebno radi se spominjam veselih časov - običajte.

Torej "VESELEGA PUSTA" obhajamo na Planici vsako leto. Letošnji "Pust" nam je prinesel 2.februarja mnogo veselja in dobre volje. Odlična muzika "Kristal" je zabaval veseljake do rane jutranje ure.

Na ta dan, oz. na naš pustni ples je pripesalo lepo število pustnih šem in tako smo zelo lepo proslavili godovni dan "Pusta". Pustnih šem smo ta večer našteli kar 42. Maškare so predstavljale različne osebnosti. Naj omenim samo mladino, katera se je v lepem številu predstavila in tako tudi odnesla zaslужeno nagrado. Zelo zanimivo bi bilo imenovati osebe, ki so se skrivale pod maskami, toda to je bilo nemogoče, kajti vse maškare so bile prav artistično in profesionalno ukrajene oz. napravljene, tako, da so si sodniki belili glave, katera naj bi dobila zaslужeno plačilo.

Čestitke vsem, ki so prisostvovali na ta večer, da je čas lepo in zabavno potekel. Čestitke pridnim kuharicam za okusne "KROFE" kar je seveda "KRONA" pusta.

Lucija

For all your beauty need
Therapeutic Massage & Sauna
for Ladies & Men.
Waxing — Facials — Make
up application — Acne treatment
For appointment Ring
Elizabeth Joy 842 5574
East Doncaster

B & E ELECTRONICS
Repair to Video — Colour
T.V. — Hi Fi — Audio
Antenna Installation
Appliance Repairs
Ring Elizabeth Joy All Hours
842 8142



"Pustne šeme" na Planici. Do sedaj v največjem številu, so še posebno obogatele tako prijeten in zabaven večer.



Za smeh

...."Oh, kako bleda je nočoj luna..."

...."Seveda, kaj ne bo, saj nobeno noč ne spi!"

Mama se jezi:"Franko, zakaj skačeš čez luže, poglej ves si blaten!"

Franko:"Oh, mama, saj nisem skočil čezenj, kar na sredo me je potegnilo!"

"Krava je najbolj koristna žival", razлага učitelj. "Daje nam: mleko, sir, jogurt, meso..." Mali Janko pa pravi:"Po smrti pa tudi plašče, torbice in rokavičke.



Lovski piknik

Na povabilo g. Stankota in ga. Štefice Vrankar so se lovci Planice odločili, da bi napravili malo za spremembo piknik na njegovi farmi v soboto in nedeljo 8. in 9. dec. 1984.

Ker se je obetalo lepo vreme so nekateri z družinami prispeali že v soboto z namenom, da pripravijo prostor in vse potrebno. Zvečer ob tabornem ognju pa je bil za otroke še poseben užitek.

Na Stankotovi farmi je tudi majhen jez, zato so lovci prinesli s seboj še nekaj rib in jih skupaj spustili že z ribami, ki juh je Stanko v ta namen prinesel že pred nekaj meseci. Za dnevno atrakcijo naj bi bilo poleg streljanja z zračno puško še ribolov za največjo ribo!

Vsem v veliko presenečenje se je že pred kosilom nabralo več kot petdeset družin. Za hrano in pijačo so lovci preskrbeli sami. "Pujska" na ražnju je odlično pripravil Stanko Lešnjak. Pri čevapčičih so mu pomagali še Jože, Ivan in George. Pri ostalem delu pa še Adam, Lojz, Peter in drugi.

Popoldne ob drugi uri je pri jezu zaživelo. Ker so ribiči vrgli trnike v vodo vsi naenkrat, so gotovo ribe mislile, da je začelo deževati. Na to vabo so se ujele samo majhne ribice. Ostale bolj izkušene so se raje poskrile. Stanko je bil še posebno jezen, ker je lovcem zagotovil, da je že ribe več kot mesec dni hranil in da morajo biti v jezu. Prvo - največjo je ujel g. Z. Abram in si zasužil prvo nagrado. Ker je sonce pripekalo s tem pa tudi žeja, so se ribiči počasi začeli vračati nazaj proti hladilnikom.

V vsej tej družbi je bilo opaziti, da so prišli od vsepov sod. Gospod G. Lovrečič je celo pripeljal svojo ženo Viko, ki je bila še posebno vesela takega piknika. Tudi harmonikaša ni manjkalo, saj nam je Lojze Kos vlekel meh v pozno popoldne,

V imenu vseh Planičarjev se vama še enkrat zahvaljujemo za gostoljubnost, ki sta jo iskazala kot prijatelja in člana Planice.

Lovci in ribiči



Veselo popoldne na "Vrankarjevi" farmi blizu Nooje.



Na pikniku se je Stane moral kar pošteno podviziati,
da je zadovoljil lačne in nestrpne gledalce.



Lovci in ribiči



Vsak petek zvečer od 7 ure dalje imamo v lovski koči na Planici streljanje z zračno puško. Vmes malo pokramljamo in včasih, če je prevroče tudi kaj popijemo. Preveč seveda ne ker prvo je varnost na cesti in kasneje še doma! Zmenimo se lahko tudi za naslednji lov ali podobno. Pustite žene vsaj enkrat na teden za nekaj ur pri miru, vas bodo pa potem bolj ljubile!?

23. feb. 85. so "Veseli lovci" iz St. Albansa priredili prvo zvezno tekmovanje za leto 1985 na društву Planica.

Streljalo je pet lovskih društev: S.D.M.; V.L.St. ALBANSE; L.D. Geelong; L.D. Mura; S.D.P.; in dnevni gosti "Matija Gubec".

Po končanem tekmovanju je v dvorani sledil ples z razdelijo pokalov:

Skupne točke za prenosni pokal:

S.D. Melbourne.....	798	točk
S.D. Planica.....	775	"
V.L.St. Albanse.....	755	"
L.D. Geelong.....	708	"
L.D. Mura.....	677	"

Še posebno pa je bilo veselo, ko smo "šli na race". Nekaj smo jih ustrelili, nekaj jih je pa tudi odletelo! Kar smo jih pa prinesli domov jih bomo kasneje poklonili Planici za okras bara ali dvorane.

Lep pozdrav vsem
Starešina: Adam Katič



LOV NA RIBE



Lovci in ribiči S.D. Planica vabijo vse svoje člane na celodnevni ribolov v port Philip Bay, ki bo v nedeljo dne 14. aprila 1985 odhod iz St. Kilda Marine ob 8.30 zjutraj in povratek približno ob 4.00 uri popoldne. Cena je \$14.00 po osebi.
Za vse podrobnejše informacije obrnite se na I. Vesel 795 2201

Odbor L.R.D. Planica



Šola---Šola---Šola

Pouk slovenskega jezika na Planici se je že začel. Vpisanih imamo že kar lepo število učencev. Večino bi rada imenovala "malčke", kajti zares so se zelo majhni in vsekakor zelo pridni in brihtni. Moram jih že kar v začetku pohvaliti; da pa vsi razumejo slovenski. Čestitke staršem. To je trden dokaz, da bomo Slovenci še dolgo živelji. Le tako naprej! Prostora v razredu še imamo, zato še vabim, naj se nam še kdo pridruži, saj bomo v kratkem dobili čisto svojo učilnico in se bomo lepo imeli. Vrata so odprta tudi učencem nečlanov.

Vabi Lucija Srnec (učiteljica)



Učenci slovenske šole Planica, zastopajo v narodnih nošah slovenski narod v Springvale občini.



ČLANI PLANICE

Društveni prostori Planice so odprti tudi vsaki petek zvečer od 7.00 ure naprej.

Odbor S.D.Planica

Youth club

The Planica Youth Club wishes to express their thanks to the Srnec family for the use of their home during the weekend in mid January.

All members of the Youth Club were determined to live life to its utmost during this magical holiday. Occasional trips to the disco at the local pub were not for our own enjoyment (naturally what do you take us for?, a bunch of alcoholics or something?) but to let off a bit of steam which had been accumulated at home. Although some of us went a "little" overboard on some evenings, we wish to apologise on their behalf for mysterious pieces of the evenings meal lurking in the garden.

The trips to the beach were also pretty good (thanks everyone for the cricket practice) as were the card games, also to Richies expertise in the structure of our survival kit, and the top bloke who supplied the esky (ME).

The late night trips in search of juice and pizza's added a teeny weeny bit of excitement to some of us, but the company of one another was by far the best part of the weekend.

Once again we thank the Srnec's for their hospitality directed towards us.

On behalf of the Youth Club

Albert Abram

BALINARJI SLOVENSKEGA DRUŠTVA PLANICA

Vabijo vse svoje člane in prijatelje na svoj letni ples, ki bo v soboto 4 maja 1985 s pricetkom ob 7.00 uri zvečer. Za razvedrilo vam bo igra zelo veseli ansambel CONTINENTAL. Pridite vsi prijetno bo.

Na ta večer se bojo podelili pokali medčlanskega balinarkskega tekmovanja.

Za vse podrobnosti Telefonirajte

F. ŠABEC 704 7215

A. GRLJ 288 2671

Jesen v Avstraliji

Jesen vročino je odgnala,
sonce z žarki poljublja svet.
Same dobrote po livadi,
sladek sad razlil je cvet.

Po dolu, bregu polno hrane,
od lakote ni treba umret.
Po cvetlicah leta čebela,
hiti nabirat sladki med.

Zvečer pa čriček se oglasi,
čas trgatve je prišel,
Prijatelj sode kar pripravi,
kmalu veselo boš zapel.

Jesen ljuba in predraga,
da vedno bila bi pri nas.
Slikarju daješ mnogo dela,
barve spreminjaš vsaki čas.

V jesenske te dobrote,
je materin dan ovit.
Cvetja so grede polne,
za materi šopek podarit.

M.Bole



Beseda sem, še neizgovorjena

Posušena veja sem in žeja
me moj Bog, a kaj naj vzamem?
kapljo, solzo in naj planem
skozi oboke, kjer ni meja?

Odprta roka sem kot njena
in vendar se ne vnamem:
skrivnost je vsa ogljena,

Nepopisan list sem zla,
drevo na robu in se naj objarem?
nad previsom, da se ganem
kakor senca, ki je že odšla?

rodovitna je in kamen:
Beseda sem, še neizgovorjena,
kakor nova kliva sem-in plamen.

P.Košak

Slovenska Balinarska Zveza Viktorije

Vas vladno vabi na

LETNI BALINARSKI PLES

"Dinner Dance"



ki bo v soboto dne 25 maja 1985 s
pričetkom ob 7.30 zvečer v društvenih
prostorih S.D. Planica

IGRA "KRISTAL"

Cena vstopnic 16.00 po osebi
v ceni je vključena prvorstna
večerja, "Tree Course meal".
Pijače ne bo manjkalo pridite
vsi prijetno bo.

Vstopnice so že v predprodaji
in jih lahko dobite pri;

F. Šabec 704 7215

A. Grlj 288 2671



Rezervirajte si čim prej.



Mali Oglas

Prodajam lepo parcelo 27.5m +
14.5m v bližini Philip Islanda,
Coronett Bay Corenella. Lot 204
Bass Horizon Promenade and Scen-
orama Rd. Coronett Bay.

Za vse podrobnejše informaci-
je kličite med 6 in 7 uro zvečer
tel. 529.7442 in vprašajte za
Gabriela. Zemlja je blizu morja
in lep dostop do vode s čolnom.



Australian Red Cross Society

VICTORIAN DIVISION

Dear Donors

Thank you for your response to our recent letter seeking donations towards our 1984/85 Appeal. Our official receipt for \$ 127.00 is enclosed.

On behalf of the Victorian Division of the Australian Red Cross Society, I would like to express our sincere appreciation. Without the continuing support of organisations such as yours, the work of the Society would be seriously inhibited.

With best wishes,

Yours sincerely

A handwritten signature in cursive ink that reads "Allan V. Gray".

Allan V Gray
CHAIRMAN,
COMMERCE & INDUSTRY COMMITTEE

Prijetno letovanje

Letne počitnice so čas oddiha in izletov. Večina Slovencev se poda z družino ali prijatelji proč od doma na kampiranje v hribe.

Letos pa je pet naših družin "Planičarjev" odšlo na letovanje v Mallacoot-o, ki je eden najlepših obmorskih krajev Victorije z reko, zalivom in morjem. Res mismo imeli sončnega vremena za kopanje. Zato pa smo več s čolni lovili ribe, ki smo jih pekli, jedli in zalivali na skupnih barbekju-jih in se sploh dobro imeli. Veselo smo skupaj preživeli en teden počitnic in se potem zadovoljni vrnili domov z željo, da bomo v domači družbi zopet kam šli.

L.K.



Ribiči na oddihu v Mallacooti. Iz veselih obrazov je videti, da res niso trpeli lakote (žeje?).

ZAHVALA

Tone Gomišček je napravil pred kratkim zelo primerne škatle za naš kuhinjski pribor in jih podaril našemu klubu.
V imenu odbora Tonetu lepa hvala.



Grupa Planičarjev pa je preživila lepe počitnice pri jezeru Eildon. Slika dokazuje vesele obraze iz dnevnega izleta na vrhu Mt.Buller.



NOVA PANELS

1271-3 MALVERN ROAD, MALVERN 3144



PANEL BEATING & SPRAY PAINTING

20 6647

FRANK KAMPOS, Proprietor

A.H. 560 5219

Specialising in Insurance Work

All Workmanship Guaranteed

TOYOTA



PROVINCIAL RESTAURANT

FULLY LICENSED

AUSTRALIAN & CONTINENTAL CUISINE

OPEN FOR LUNCH & DINNER

MONDAY-SATURDAY

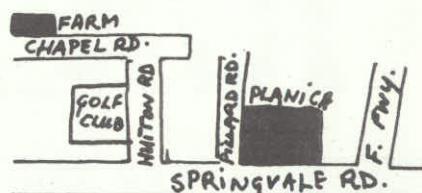
107 Johnston St., Fitzroy 3065 Phone: 417 2966

Lastnik. Domenik Černjak

D. & J. POULTRY

FRISNE, KOKOSI, GOSI,
ALI PURANE, LAHKO UDLOBITE
VSAKO SREDO IN CETRETE PRI
VASEM ROJAKU D. & J. POSTREGNA

PHONE: 798 2742 LOT 3, CHAPEL ROAD,
KEYSBOROUGH, 3173



NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

Dnevno sveža jajca
lahko dobite pri
vašem rojaku.

Alma Augustin Postregna
LOT 1 CHAPEL RD., KEYSBOROUGH
PHONE: 798 2853

PHONE: 546 3165
JOE'S Bedspreads

Za posteljnino in vsako
vrstne ročno vezene namizne
prte.

Jože Rozman

Vam bo postrel.

78 BERTRAND AVE., MULGRAVE

PHONE: 798 7708

Soleg Engineering

ALL TURNING
MILLING AND FABRICATION

240 CHELTENHAM ROAD,
KEYSBOROUGH 3173

PHONE: 546 2725

- M.R.C. HOMES -
BUILDING CONTRACTORS
Member of Housing Industry Ass.

MILENKO RADEŠIĆ

7 Locarno Street, Mulgrave

Phone: 543 5663

Z. ABRAM

**Delcom Engineering
& Tooling**

5/170 Forster Rd., Mt. Waverley 3149

FRANK TKALČEVIČ

**ZA KANALIZACIJSKA
DELA**

HITRA POSTREŽBA PO ZELO
UGODNI CENI

Phone: 232 7060

JANEZ ROTAR

CONCRETE CONTRACTOR

ZA VSA MANJŠA IN VELIKA DELA
OBRNITE SE NA JANEZA

Phone: 547 2079

12 ROMILLY CRES., MULGRAVE

Phone: 221 3419

JOŽE KRNJAK

PAINTER & INTERIOR DECORATOR

WALL PAPER HANGING
ALL TYPES OF TILING

22 CLARENCE ST.,
WANTIRNA SOUTH

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI



INTERCONTINENTAL TRAVEL 64 POATH ROAD, HUGHESDALE,
Tel: (03) 569 5628



Slovenska Turistična Agencja

Ukvarjam se z potovanjem po celiem svetu. Pri nas lahko dobite karte, za vse avijonske linje, po zelo znižanih cenah, še posebno nisko ceno imamo za člane Planice in za vsako prodano mednarodno avijonsko karto klub sprejme \$50.00



PHONE: 772 6774

Bayside Printing Service

For wedding invitations and all sort of small commercial printing.

ZA VSA MANJŠA TISKARSKA
DELA IN PONOČNA NAZNANILA

LOJZE KOVACIĆ

64 Fourth Avenue, Chelsea Heights

Phone: 544 8466

E. Z. OFFICE MACHINES

Emil Zajc je zastopnik
ADLER IN OLYMPIA

Pisalnih strojev. Prodaja, nakupnina
in vsako vrstno popravilo zelo
natančen strokovnjak.

1475 Centre Rd., Clayton

PHONE: DELAVNICA 221 5536

A. V. Motor Body Repair

117 Lewis Rd., Wantirna South, 3152

SE PRIPOROČA VSEM SLOVENCEM
ŠIRNEGA MELBOURNA ZA VSA AUTO
KLEPARKA DELA IN BARVANJE

24 UR TOWING SERVICE

PHONE: 221 5757

DOMA 232 4314

LASTNIK - VOJKO VOUK

Phone: 4811777

Za okusne kranjske klobase, prekajeno
svinjsko meso, ter druge domače
specialitete se oglasite pri.

JOHN HOJNIK ★ ★ ★
209-215 St. Georges Road, Nth. Fitzroy



S.D.P.S.

Lot 1, Soden Road,
Keysborough South 3173 Phone: 772 6235

Leto vi^v Št 22
Julij 1985

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

PHONE: 561 3084

RAMSAY INSULATING SERVICES PTY. LTD.

CALL ME FOR BRADFORD BATT'S

ADVICE • INSTALLATION

OBLIGATION-FREE QUOTATION

FIBREGLASS • BRADFORD BATT'S

Factory 6, 171-173 Wellington Rd.,
Clayton, 3168

TELEPHONE: 560 0435

MULGRAVE ENGINEERING SERVICES

Production and Maintenance Engineers

Turning, Copyturning, Milling,
Drilling, Saw Cutting

For Service Contact:

J. VARGLIEN,
224 Wellington Rd., Clayton, 3168

★ ★ ★ PHONE: (03) 555 8980

Gaby's

Prvovrstne Orehe za potico,
dobite pri vašem rojaku.

Gaby's

Gabriel Blazovic

NUT CO. PTY. LTD.

10 HEWITT ST.. MOORABBIN

ZA VSA MIZARSKA DELA
SE OBRNITE NA

Toni Cevec

39 SNOWDON DRV., CHELTENHAM

Phone: 584 5518



VAŠA DOMAČA TURISTIČNA AGENCIJA DONVALE TRAVEL

1042/1044 DONCASTER ROAD,
EAST DONCASTER, VIC. 3109
TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)

Obiscite naso pisarno ki ima
lastni prostor za parkiranje.
Z nasveti pri nacrtovanju in
pri urejevanju vasega poto-
vanja po Australiji ali preko
morja (pri nabavi potnih listov,
viz . . .) Vam je na uslugo:
Po zelji pridemo
tudi na vas dom.

Private car park available.
Regarding any aspect of your
travel requirements: Overseas,
Interstate, Cruises, Hotels
(Passports, Passport photos,
Visas, all travel documents
etc . . .) Contact:

We also come to
your home if you
desire so

Eric Gregorich
DONVALE TRAVEL SERVICE
1042/1044 DONCASTER ROAD,
EAST DONCASTER, VIC. 3109
TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)



BULLETIN ★ ★ ★ NOVICE



Glasilo

SLOVENSKEGA DRUŠTVA

PLANICA SPRINGVALE

Četrtek 11.02.2010 ob 19.00

Hrednica

Meta Lenartčič

Tisk in priprava Lojze Kovarič

Dragi člani Slovenskega društva Planica

Spet je čas za novo izdajo "Novic". Približuje se nam konec finančnega leta 1984/85 s tem pa tudi društvene volitve.

Izbrati bo treba novi odbor, da bo vodil društvo še k večjemu in boljšemu uspehu kot do sedaj. Naj se ob tej priliki zahvalim vsem članom in članicam v letošnjem vodilnem odboru za marljivo in požrtvovalno delo, ki so ga opravljali skozi celo leto. Lepo je dela- ti pa naj si bo še tako zahtevno, kadar je sloga - v slogi je moč!

Kot sem že preje omenil, da so pred vратi generalne volitve v nedeljo 28.julija 85. s pričetkom ob 3 uri popoldne. Ne pozabite na ta dan in pridite v čim večjem številu. Vabim posebno še tiste člane in članice, ki še niso bili v vodilnemu odboru, da se nam približajo to leto. Saj ni tako težko delati, posebno kadar se delo razdeli med večjo grupo članov.

S temi besedami bi končal in Vas še enkrat prosil, pokažite Vaše zanimanje za našo skupnost in pridite na letno skupščino in se boste lahko prepričali, da ni bil ves trud zaman.

S prijateljskimi pozdravi,

Predsednik S.D.P. Lojze Kovačič

Finančno poročilo S.D. Planica

Finančno leto 1984/85 je že pri koncu, zato je odbor S.D.P. sklenil, da se objavi nekoliko podatkov o današnjem finančnem stanju društva.

Verjetno vsi veste, da smo se sposodili od ANZ banke \$30.000 na petletno odplačilo. Od tega se je do sedaj vrnilo banki \$16.440.- ostalo pa se bo vrnilo v naslednjih dveh letih.

Dobra novica je v tem, da imamo sedaj na banki (na čeku) \$27.126.14.- Osebno bi se rad zahvalil vsem članom in članicam, ki ste poleg celoletnega dela pomagali tudi z denarjem.

Lahko smo vsi ponosni na to kar danes vidimo na Planici, torej kar pogumno naprej.

Blagajnik
Janez Rotar



Lovci in Ribiči Planice



Letos v aprilu smo na Planici imeli drugo lovsko zvezno tekmovanje z zračno puško. Tekmovalo je pet lovskih družin, pridružila se je tudi nova družina "Matija Gubec".

Točke za prenosni pokal

1. mesto S.D.M..... 1607 točk
2. " S.D.Planica.. 1579 "
3. " V.L.St.Albans 1485 "
4. " Geelong.... 1461 "

Posamezniki

Z naslonom

Prosto

1.mesto M.Kontelj...Geelong	1.mesto D.Vulih...M.Gubec
2." S.Ličen....S.D.M.	2. " Dobrovsek..Geelong
3. " Krajcar....V.L.St.Alb.	3. " E.Zajc....Planica

Za enkrat smo se lovci Planice odločili, da se bomo zbrali po manjših skupinah in odšli na lov za to tako dragoceno - divjačino. Tudi s to 'spremembo' ni bilo dosti boljše. Videti je bilo, da je imela suša to leto dovolj vpliva, ker nikakor nismo mogli slediti "frišnim stopinjam". Vsakega nekaj!

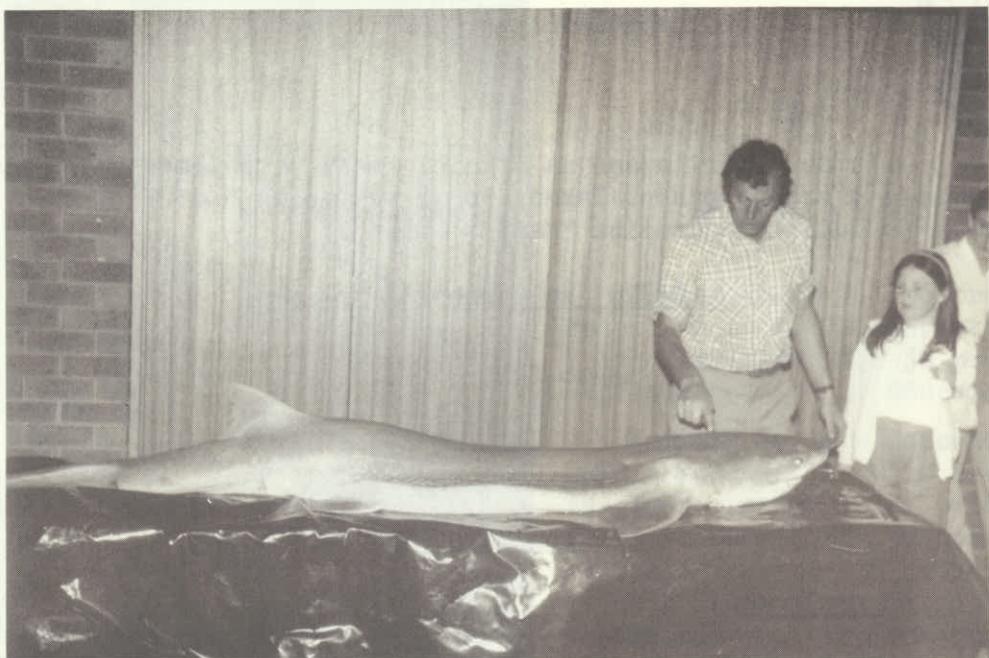
So pa ribiči tokrat imeli večjo srečo. Vinko Žibert je ujel morskega psa kar 9' in 8" dolgega. To ga je bilo nekaj videti. Tudi planičarji smo ga bili deležni.

Ker se nam počasi približuje finančno leto in ne da miru pri razmišljanju - kako jo bomo pa letos spet skozi potegnili; so nam pa na glavi že tudi volitve v društvu. Tudi jaz Vas opominjam, da prideite v čim večjem številu, da bo delo čim lažje za vse.

Kot lovski starešina se zahvaljujem vsem lovcem in njihovim ženam za pomoč, ki ste jo delili za Planico. Enako tudi g.J.Vargleinu za podarjene pokale, g.E.Lagondarju pri darilu tarč, ga.M.Lenarčič in g.L.Kovačiču pri tiskanju 'Novic'.

Lovski starešina,

Adam Katič



Podstaresina L. Mavrič občuduje tega velikana



Staresina in podstaresina sta se kar lotila mesarit.



Vsi so prisli pogledati tega velikega morskega psa.



In ko je bilo vse skončano Lojze in Ivanka sta napravila kambo.

Balinarji S.D. Planica

Vsi skupaj lepo pozdravljeni! Leto je kar hitro minilo. Rad bi se v imenu društva zahvalil vsem balinarkam in balinarjem Planice za uspešno sodelovanje na domačih tleh kakor tudi pri gostovanjih. Za konec letošnje sezone nismo imeli izrednega uspeha. Državle se nas je pač smola, vendar upamo, da se jo bomo znebili v prihodnjem letu. Šport je le šport!

Med letom, ko smo balinali v Geelongu smo Planičarji odnesli prenosni pokal. Na S.D.Melbournu ob proslavi 30 letnice obstoja, smo se pa dva dni pošteno trudili in končno dosegli prvo mesto. Ni bilo ne vse tako slabo kot se mogoče od daleč vidi.

14.maja 85. so na S.D.Melbournu balinali tudi mladinci in mladinke. Igrali so res veselo. Vsi so se trudili, da bi potolkli nasprotnika. Ker pa včasih krogle le nočejo do balinčka kot bi morale, je zato mladina iz Geelonga zmagala. Za Planico so igrali: Tanya Varglein, Sandra Šabec, Franc Šabec, Viljam Kinkela.

Na zveznem balinarskem plesu, ki smo ga letos imeli na Planici so potem vsakemu od mladine poklonili pokal. Moram se posebno zahvaliti g.J.Vargleinu, ki nam je podaril kar dvanajst pokalov.

Nikakor ne smem pozabiti tudi našo marljivo mladino iz Planice, ki so nam tako z veseljem in vnemo servirali celotno večerjo. Vedno samo godrnjamo in obrekamo. Poglejmo samo na primer: Zabava v takem obsegu, pa da je potekalo vse brez kakršnega zastoja vse tja do zadnje skodelice kave - zaslužijo vsi od organizatorjev pa do tistega zadnjega, ki je pomival posodo - ogromen aplavz!

Rezultati S.B.Z.Victorije

Ženska četvorka:

- 1.mesto.....S.D.Melbourne
2. "S.D.Planica
3. "S.S.K.Jadran
4. "Geelong

Moška trojka:

- 1.mesto.....Istra
2. "S.D.Planica
3. "S.D.Melbourne
4. "S.S.K.Jadran
5. "Geelong

Moška četvorka:

- 1.mesto.....S.D.Melbourne
2. "Istra
3. "S.D.Planica
4. "S.S.K.Jadran
5. "Geelong

E.& Robert Joy have donate to the clubs an electronic pin ball machine on behalf of the committee many thanks to both of you.

Sledijo še rezultati balinark in balinarjev na domačih igriščih:

Ženska grupa B. 1. mesto Kati Cevec
 2. " Olga Lagondar
 3. " Hermina Koroša

Ženska grupa A. 1. mesto Slavka Franetič
 2. " Elizabet Joy
 3. " Vilma Vlah

Moška grupa B. 1. mesto Lado Sluga
 2. " Ivan Vesel
 3. " Maks Stavar

Moška grupa A. 1. mesto Andrej Grlj
 2. " Tiljo Lenkovič
 3. " Alojz Kovačič

Referenta : Franc Šabec in Andrej Grlj



Balinarke ki so letos reprezentirale S. D. Planica.



Castitamo mladi T. Varglien ki si je tudi ona osvojila trofejo.



Prvo mesto v šterojki je letos zmagal S.D.M.

Šolski kotiček

Leto 1985 je hitro prišlo in še hitreje beži. Že smo na polovici leta, saj je že treba zbirati papirje za "Big bad wolf" za taxð.

Tudi študenti, učenci so zopet resno prijeli in odprli svoje knjige za polletne izpite.

Mi mlajši na Planici smo se pa malo odpočili, kajti materinska proslava je za nami, kjer so otroci pozdravili svoje matere in jih razveselili z majhnim darilcem, katerega smo skupno pripravili v šoli.

Nemorem si kaj, da nebi pohvalila naše malčke, ko so se tako prisrčno in trdno postavili na odru in krasno povedali svoje in skupne deklamacije; to pa še zato zelo rada povem in jih pohvalim, ker imamo v letošnjem razredu zelo mlaðe učence. Najmlajša je stara komaj tri leta in je razločno povedala svojo deklamacijo. Tudi pesmica "Jaz sem mala roža" je lepo zadonela. Na orglah nas je spremljala mala Susan Pongarc, ki se ga je šele sama začela učiti za Božič. Čestitke tebi Susan in staršem!

Kakor sem že povedala, da so se učenci lepo odrezali na odru; nesmem pa mimo našega Krištofa, on je majhen fant, a bo nekoč še velik mož, če vedno tako priden bo. Zelo, zelo korajžno nam je deklamiral pesmico "Falot", katero je spisal njegov očka Marko. Tudi pesmico "Piškoti", ki jo je deklamirala Angelca njegova sestrica.

Vsi učenci na odru so se lepo odrezali in tako smo bili vsi veseli in zadovoljni. Upamo, da so tudi prisotni bili zadovoljni posebno pa še vse mamice, saj ta dan je bil njim vsem namenjen.

Lucija Srnec



Kot učiteljica na Planici se na tem mestu zahvaljujem vsem staršem za pomoč pri šoli in tudi pri proslavah, da nam lepo uspejo, kakor tudi lepa hvala odboru, ki sporazumno sodelujejo s šolo.

Dovolite mi pa še, da se prisrčno zahvalim odboru Planice in vsem članom, da ste mi podarili častno ime "Mati na Planici 1985". Potrudila se bom, da bom še delala v korist naši Planici, ki mi pomeni drugi dom.

Hvaležna Lucija Srnec



Učiteljica L.Srnec z svojo družinico ob materinski proslavi.



Solski otroci
Planice, ki so
res pokazali
kaj so se naučili.

Materinska proslava

Tudi letos so nam učenci slovenske šole pripravili čudovit program za materinski dan.

Tudi moja hčerka in sin letos, prvič obiskujejo šolo na Planici. Nastopa sta se obo zelo veselila, pa tudi v šolo obo rada hodita. Krištof pravi, da gre rajši na Planico kot pa vsaki dan v redno šolo. Tudi mlajša Angelca je istega mnenja, pa ima komaj tri leta.

Otroci so lepo peli in deklamirali pod vodstvom učiteljice ga. Lucije Srnec.

Radijska napovedovalca Helena in Ivo sta program tudi posnela, tako, da smo ga kasneje poslušali na valovih radia 3EA. Ko smo doma sedeli ob sprejemniku me je sin hitro vprašal: Ata, kdaj si pa ti zadnjič govoril po radiu? Nisem mu mogel takoj odgovoriti, v tako zadrgo me je spravil.

Slovenska šola, družabne prireditve in nastopi so najboljši povod, da slovenski jezik med nami še ne bo zamrl.

Marko Pintar



Moja račka

Moja račka nese jajčka.
Moja mama zbira jajčka,
nese jih v hladilnik.

Moja ovčka ima volno.
Jaz jo režem,
štrikam jopce,
nogavice, rokavičke...

Spisala Rolanda Kolačko



Tudi najmlajša Angelca se ni ustrašila mikrofona.



Materinski dan

Za materinski dan smo bile res deležne veselja vse matere, saj so za ta dan posebej zapeli pevci "Zvon" nekaj prekrasnih pesmi. Presenetil nas je tudi ansambel "Kristal".

Odbor in še posebej matere na Planici se ansamblu in pevskeemu zboru prisrčno zahvaljujemo za podarjene pesmi in melodije.

Lucija

Youth News

Well everyone, what else can I say? The all new Youth Club of 1985 has finally done it. We have acquired the services of the most talented, fun-loving committee members to date.

The two main events staged by the youth club were simply fantastic. This brings me, on behalf of the youth club, to thank all those who attended our first ever sensational, block-busting video night. This, of course, would not have been possible without the help of those who provided the video and audio equipment.

As for the camping trip to Noojee, it was also a mega rage. We all set up camp before the rain came down and were all ready for the rage to start. Horra let loose the tape deck and away we went. The whole bunch cut loose and immediately got into the action. Apart from arriving one day late several individuals were sure not to miss out on a good time. As for those who didn't go, all we can say is TUFF! They missed the entertainment "Tania Taxi" (yes, we still have the photos), a mega birthday party (now they're both legal) and the silencing of the wild life by some foul-mouthed individual.

Well it is time so sign off, so until next time stay cool and remember Taxi's the word.

On behalf of the Youth Club

Albert Abram

(A truly outstanding individual)

Snow trip

All Youth interested in going on the snow trip please contact : Eric Kinkela on 583 5206

Members: FREE

Non-members: \$15.00



Youth Planica on their camping ground.

Congratulations

Congratulations to David and Terri on their engagement. We wish them all the best in the future.

From your friends at Planica.

Congratulations to Tony Knap on his 21st Birthday. All the best.

From your friends at Planica.

For all your beauty need
Therapeutic Massage & Sauna
for Ladies & Men.
Waxing — Facials — Make
up application — Acne treatment
For appointment Ring
Elizabeth Joy 842 5574
East Doncaster

VOLITVE—VOLITVE

Vsi člani in članice S.D.P. ste vladljivo vabljeni na generalno sejo (volitve), ki se bodo vršile v društvenih prostorih v NEDELJO 28. JULIJA 1985 s pričetkom ob 3 uri popoldne. Bodite točni!

Odbor S.D.Planica

B & E ELECTRONICS
Repair to Video — Colour
T.V. — Hi Fi — Audio
Antenna Installation
Appliance Repairs
Ring Eob Joy All Hours
842 8142



Katrina Vrisk

Tokrat imamo veliko presenečenje. Na sliki je gdč. Katrina Vrisk. Letos 25.maja je prejela diplomo: Bachelor of Education.

Katrina je že v osnovni šč začela posvečati veliko več časa za glasbo kot za druge predmete. Vsa leta doraščanja je nastopala na različnih šolskih prireditvah in celo med nami na Planici je pokazala kaj zna. Ponosna je, da je hči slovenskih staršev. Saj je tudi njen oče dobro poznan med Slovenci. Igra pri ansamblu "Kontinental".

Tudi mi vsi Katrini iz srca čestitamo, ter ji želimo v življenju še veliko lepih uspehov.



Sklad za Novice

Družina Vrisk \$7.00.-
Gospod Andrej Grlj \$5.00.-
Obema darovalcema hvala!



Na zalogi imamo volnene pułovarje vseh velikosti; z društvenim ali lovskim znakom. Cena od \$30.- pa do \$35.-, odvisno od velikosti.

Naročite jih lahko pri g.L.Kovačiču.

Zbiranje za Miss Planico

Dekleta ne pozabite na dat. 31.avgusta 1985 na Planici.

Slučajno, če se še katera hoče prijaviti je še vedno dovolj časa. Kličite na telefon 546.2302 ali 700.5014.

Upamo, da Vam bomo napravili lep in nepozaben večer, poleg tega boste tudi lepo sprejete in počašcene.

Kar s korajžo naprej.

Srce dobrote

Kdo srečnejši je na svetu,
kakor mati - njen otrok?
Kje še večja je ljubezen,
od nešteto maminih dobrot?

Kje le raste ta dobrota,
ki nikoli ne veni?
Ne na vrtu, ne na polju,
ob potoku - je tudi ni.

Kdo uči ta jezik lepi,
ki tam daleč je doma?
Vse iz srca to prihaja,
ki ima ga mamica.

— ★ — I.L.

Te pesmice je naš zelo znani - redni oskrbovalec "Novic" g. Ivan Lapuh posvetil za materinski dan. Upam, da je vsaki mamici toplo pri srcu, kadar posluša ali bere njegove pesmice.

Želimo Vam v imenu vseh bralcev, še veliko uspeha pri bodočem pisanju - iz malega raste veliko.

Mati leta

Na letošnji materinski proslavi smo izbrali tudi "Mati leta".

Delo ni bilo lahko. Bili smo kar malo v zadregi, posebno še ker na današnji dan prav vsaka rabi zaslubi več kot nagrado - ljubezen v družini in spoštovanje med prijatelji.

Mati Planice za leto 1984/85 je torej gospa Lucija Srnec. Z delom in prijaznostjo in mati petih otrok si je zaslužila to častno ime.

Vsi Vam ob tej priliki čestitamo, da boste še na mnoga leta z uspehom učili naše malčke na Planici kot do sedaj.

Zaveden član Planice.

Objem mamici

Skloni se k mani
mamica moja,
da te objamem
in stisnem močno;
glavico svojo
k tebi pritisnem,
rahlo ti šepnem:
te ljubim srčno.

I.L.



Zahvale

G. Lojze Butinar je Planici podaril nekaj prekrasnih cemennih vaz za rože. Postavili smo jih v dvorano, tako, da jih vsak lahko vidi.

G. Drago Tkalcевич je podaril tudi lep pribor za čiščenje.

G. Adam Katič je pripeljal voziček za pobiranje posode. Res ste kuharicam naredili veliko uslugo.

Tudi ga Zora Gec skrbi za lepoto dvorane. Spet je ena od njenih slik polepšala stene dvorane.

V imenu odbora vsem darovalcem iskrena hvala.

Hvala tudi G. Ferligoj, ki je podaril \$200 v namen za zbiranje lepotice Planice.

NOVA PANELS

1271-3 MALVERN ROAD, MALVERN 3144



PANEL BEATING & SPRAY PAINTING

20 6647



FRANK KAMPOS, Proprietor
A.H. 560 5219



TOYOTA

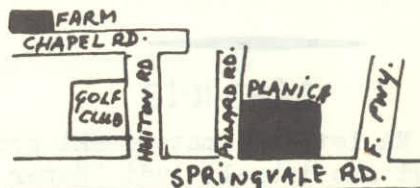
Specialising in Insurance Work
All Workmanship Guaranteed



D. & J. POULTRY

FRISNE, KOKOSI, GOSI,
ALI PURANE, LAHKO UDObITE
VSAKO SREDO IN CETREK PRI
VASEM ROJAKU D. & J. POSTREGNA

PHONE: 798 2742 LOT 3, CHAPEL ROAD,
KEYSBOROUGH, 3173



KARLO ŠTRANCAR PLESKAR

ŽELITE PREBARVATI HIŠO ALI
MENJATI ZIDNI PAPIR

Telephone: 569 8286

PROVINCIAL RESTAURANT

FULLY LICENSED

AUSTRALIAN & CONTINENTAL CUISINE

OPEN FOR LUNCH & DINNER

MONDAY-SATURDAY

107 Johnston St., Fitzroy 3065 Phone: 417 2966

Lastnik. Domenik Černjak

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNIJAKI

<p>Dnevno sveža jajca lahko dobite pri vašem rojaku.</p> <p>Alma Augustin Postregna LOT 1 CHAPEL RD., KEYSBOROUGH PHONE: 798 2853</p>	<p>Phone: 543 5663 Z. ABRAM</p> <p>Delcom Engineering & Tooling</p> <p>5/170 Forster Rd., Mt. Waverley 3149</p>
<p>PHONE: 546 3165</p> <p>JOE'S Bedspreads</p> <p>Za posteljnino in vsako vrstne ročno vezene namizne prte.</p> <p>Jože Rozman Vam bo postrel. 78 BERTRAND AVE., MULGRAVE</p>	<p>FRANK TKALČEVIĆ ZA KANALIZACIJSKA DELA</p> <p>HITRA POSTREŽBA PO ZELO UGODNI CENI</p> <p>Phone: 232 7060</p>
<p>PHONE: 798 7708</p> <p>Soleg Engineering ALL TURNING MILLING AND FABRICATION</p> <p>240 CHELTENHAM ROAD, KEYSBOROUGH 3173</p>	<p>JANEZ ROTAR CONCRETE CONTRACTOR</p> <p>ZA VSA MANJŠA IN VELIKA DELA OBRNITE SE NA JANEZA</p> <p>Phone: 547 2079 12 ROMILLY CRES., MULGRAVE</p>
<p>PHONE: 546 2725</p> <p>- M.R.C. HOMES - BUILDING CONTRACTORS Member of Housing Industry Ass.</p> <p>MILENKO RADEŠIĆ</p> <p>7 Locarno Street, Mulgrave</p>	<p>Phone: 221 3419</p> <p>JOŽE KRNJAK PAINTER & INTERIOR DECORATOR</p> <p>WALL PAPER HANGING ALL TYPES OF TILING</p> <p>22 CLARENCE ST., WANTIRNA SOUTH</p>

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI



INTERCONTINENTAL TRAVEL 64 POATH ROAD, HUGHESDALE,
Tel: (03) 569 5628



Slovenska Turistična Agencija

Ukvarjamamo se z potovanjem po celiem svetu. Pri nas lahko dobite karte, za vse avijonske linje, po zelo znižanih cenah, še posebno nisko ceno imamo za člane Planice in za vsako prodano mednarodno avijonsko karto klub sprejme \$50.00



PHONE: 772 6774

Bayside Printing Service

For wedding invitations and all sort of small commercial printing.

ZA VSA MANJŠA TISKARSKA DELA IN PONOČNA NAZNANILA

LOJZE KOVACIC

64 Fourth Avenue, Chelsea Heights

Phone: 544 8466

E. Z. OFFICE MACHINES

Emil Zajc je zastopnik ADLER IN OLYMPIA

Pisalnih strojev. Prodaja, nakupnina in vsako vrstno popravilo zelo natančen strokovnjak.

1475 Centre Rd., Clayton

PHONE: DELAVNICA 221 5536

A. V. Motor Body Repair

117 Lewis Rd., Wantirna South, 3152

SE PRIPOROČA VSEM SLOVENCEM ŠIRNEGA MELBOURNA ZA VSA AUTO KLEPARSKA DELA IN BARVANJE

24 UR TOWING SERVICE

PHONE: 221 5757

DOMA 232 4314

LASTNIK - VOJKO VOUK

Phone: 4811777

Za okusne kranjske klobase, prekajeno svinjsko meso, ter druge domače specialitete se oglasite pri.

JOHN HOJNIK ★ ★ ★
209-215 St. Georges Road, Nth. Fitzroy



S.D.P.S.

Lot 1, Soden Road,
Keysborough South 3173 Phone: 772 6235

Leto vi^v St23
September 1985

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

<p>PHONE: 561 3084 RAMSAY INSULATING SERVICES PTY. LTD. CALL ME FOR BRADFORD BATT'S ADVICE • INSTALLATION OBLIGATION-FREE QUOTATION FIBREGLASS • BRADFORD BATT'S Factory 6, 171-173 Wellington Rd., Clayton, 3168</p>	<p>★ ★ ★ PHONE: (03) 555 8980 Gaby's <i>Gabriel Blazevic</i> Prvovrstne Orehe za potico, dobite pri vašem rojaku. Gaby's <p>★ NUT CO. PTY. LTD. 10 HEWITT ST., MOORABBIN</p> </p>
<p>TELEPHONE: 560 0435 MULGRAVE ENGINEERING SERVICES Production and Maintenance Engineers Turning, Copyturning, Milling, Drilling, Saw Cutting For Service Contact: J. VARGLIEN, 224 Wellington Rd., Clayton, 3168</p>	<p>ZA VSA MIZARSKA DELA SE OBRNITE NA Toni Cevec 39 SNOWDON DRV., CHELTENHAM Phone: 584 5518</p>
<p>VAŠA DOMAČA TURISTIČNA AGENCIJA DONVALE TRAVEL 1042/1044 DONCASTER ROAD, EAST DONCASTER, VIC. 3109 TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;">  <p>Obiscite naso pisarno ki ima lastni prostor za parkiranje. Z nasveti pri nacrtovanju in pri urejevanju Vasega potovanja po Australiji ali preko morja (pri nabavi potnih listov, viz . . .) Vam je na uslugo: Po zelji pridemo tudi na vas dom.</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p>Private car park available. Regarding any aspect of your travel requirements: Overseas, Interstate, Cruises, Hotels (Passports, Passport photos, Visas, all travel documents etc . . .) Contact: We also come to your home if you desire so.</p> </div> </div> <p>Eric Gregorich DONVALE TRAVEL SERVICE 1042/1044 DONCASTER ROAD, EAST DONCASTER, VIC. 3109 TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)</p>	

BULLETIN ★ ★ ★ NOVICE



Glasilo

SLOVENSKEGA DRUŠTVA

PLANICA SPRINGVALE

Urednica

Meta Lenarcic

Tisk in priprava Lojze Kovačič

SLOVENSKO DRUŠTVO PLANICA

ODBOR ZA LETO '85/86

Predsednik.....g.Lado Sluga tel. 547 2448
Podpredsednik...g.Štefan Srnec " 870 4810
Blagajnik.....g.Janez Rotar " 547 2079
Tajnica.....ga.Ivana Kolačko 700 5014

ODBORNIKI

g.Franc Bergoč
g.Toni Cevec
g.Jože Krnjak
g.Ivan Koroša
g.Simon Robar

g.Miro Smrdel
g.Maks Stavar
g.Jože Varglien
ga.Meta Lenarčič
gdč.Katrina Vrisk

ČASTNI ČLANI



J. Rotar



M. Franetič



J. Varglien

Vsako leto kadar imamo generalno sejo je na sporedu poleg ostalih točk tudi ena zelo pomembnih - glede časti in slave delavnic in požrtvovalnih članov.

Letos so si to čast zaslužili kar trije člani:

Prvi: g.Miro Franetič - dolgoletni član, blagajnik in podpredsednik. Ne samo Miro, ampak celo družina zasluži to čast, saj so vsi marljivo in nesebično delali skozi vsa pretekla leta.

Drugi: g.Janez Rotar - dolgoletni član, podpredsednik, član lovske

družine in sedaj pa že več-letni blagajnik. Tudi ta družina vedno skrbi in gleda, da je delo na Planici prvo.

Tretji: g.Jože Varglien - dolgoletni član, športni referent, člano lovske družine. Nikdar utrujen, skupaj z ženo in hčerkama vedno in ob vsaki uri pripravljen za delo na Planici.

Tukaj lahko vidite, da si to čast ne moreš kupiti, zaslužiš si jo samo z trdim delom in ljubeznijo do društva Planice.

V imenu vseh članov, iskrene čestitke in še mnogo veselih uric na Planici.

Odbor

SPOŠTOVANI ČLANI IN PRIJATELJI DRUŠTVA PLANICA

V nedeljo popoldne 28.7.85. smo se zbrali na Planici, da slišimo poročilo starega odbora in nato nadaljevali z volitvami za novi odbor.

Kot na novo izvoljen predsednik društva Planice se spodobi, da napišem nekaj besed.

Članice in člani, ki ste letos pristopili v vodilni odbor ste zares hvale vredni. Zbrali ste vendar toliko poguma in zavednosti do svojega društva, da niste odklonili pomoči za to leto. Zelo me veseli, da imamo v svoji sredini tudi tri ženske - vse tri zelo sposobne in požrtvovalne delavke. Ena od njih je še tako rekoč - mladinka - gdč. Katrina Vrisk. Mladina je tista, ki bo prinesla nove in logoče drugačne ideje - ideje, ki jih vsi potrebujemo. Vsem odbornikom izrekam iskreno dobrodošlico. Skupaj bomo delali in vodili Planico, ali še lepše rečeno - naš slovenski dom, tako kakor nas je naša mati vodila doma.

Dovolite mi, da se še enkrat v imenu vseh, zahvaljujem vsem odbornikom za delo in trud, ki ga v preteklem letu ni manjkalo. Vodili ste društvo po pravi poti. Za to pa ima g. Lojze Kovačič in gospa Ema največjo zaslugo. Kot žena mu je stala ob strani in dajala pobudo, velikokrat prvo Planica, potem pa šele dom. Pod to rubriko spadajo tudi podpredsednik Miro Franetič, blagajnik Janez Rotar, tajnica ga. Anica Šestan, gospodarja Emil Zajc in Stanko Mamilovič. V kuhinji ga. Olga Lagondar in ga. Milena Abram. Vsem še enkrat hvala.

Naj samo še na kratko opišem zadnji ples, ki smo ga imeli v okviru Miss.Planica 85. Bil je eden najuspešnejši večerov v zadnjem času.

Ob nabito polni dvorani smo med drugimi imeli tudi goste iz drugih slov. društev. Devet lepih deklet s spremļevalci so nas vse lepo presenetili. Dekleta so v ta namen nabrale čedno vsoto denarja \$1.700 k izboljšanju knjižnice. Hvala mladina. Za dragocen čas in dobro voljo se zahvaljujem tudi vsem štirim sodnikom, ki ste nam pomagali pri izbiri Miss.Planica. Nazadnje pa še zahvala ga. Meti Lenarčič in ga. Ivanka Kolačko za delo, ki sta ga skupaj vložile, da je bil ta večer za vse popolen uspeh.

Lep pozdrav

Predsednik Lado Sluga



Novi odbor S.D.Planica za leto 1985/86

št. ab ni karja de nista et um zasebno. Sestavljajo odborje sestavljajo obutov



Blažena med ženama bivši pred. L.Kovačič in pa
predsednik L.Sluga.

MISS PLANICA '85.

Plesna zabava v okviru izbire "Miss Planica 85", se je vršila v soboto zvečer 31.avg.85.

Za to svečano prireditev smo se začeli pripravljati kar s polno paro. Ker smo večina vsi amaterji, smo vendar pripeljali to prireditev do lepega zaključka

Z malo dobre volje in nekoliko prepričevanja se je prijavilo devet lepih in prijaznih deklet. Poleg sebe je imela vsaka tudi svojega spremļevalca. Slika je bila čudovita. Upam, da ni bilo nobenemu dekletu žal- obratno, lahko ste bile ponosne pohval in časti staršev in prijateljev, predvsem pa, ki ste sodelovali pri delčku kulture za slovenski narod tukaj v Avstraliji.

Vsa tista dekleta, ki letos niste sodelovala pa želim, da se vidimo drugo leto?

Po navadi je pri vsaki taki prireditvi vključena lotterija. Odbor je odločil, da bi zbirale za pripomoček k knjižnici. Skupni znesek so torej nabrale \$1.700, kar je odličen rezultat za tako malo število deklet.

Pri končnem pregledu za kraljico dobodelnosti smo se pa znašli malo v zadregi. Bile so kar tri, ki so prodale isto vsoto listkov. Da bo 'koza cela in volk sit' smo nagrado razdelili na tri dele. Gdč. Katarina Štranca, Tania Franetič in Michelle Lenarčič. Hvala prav vsem, posebno pa še staršem za moralno in finančno pomoč, ki ste jo izkazali na tem večeru. Z malo dobre volje se daleč pride.

Pri ocenjevanju deklet smo imeli kar štiri sodnike. Naj začnem kar z gdč. Marto Pirnat. Mogoče vsi ne veste, leta 1981. je bila izbrana za Miss. pri S.D.M.. Za današnji večer je pa njeno znanje vložila v drug namen. Drugi tako pomembni so bili: g. Stanko Penca, g. Ivan Gregorič in g. Ivan Kolarič. Iskrena hvala vsem.

Naštela bi rada dekleta in spremļevalce kar po vrsti kakor so prihajali na oder.

Miss. Ingrid Oman - David Mohorovičič; Miss. Michelle Lenarčič - Albert Abram; Miss. Tania Zajc - Richard Katič; Miss. Tania Butkeratis - David Bergoč; Miss. Tania Franetič - Daniel Zajc; Miss. Suzi Kolačko - Zdravko Remec; Miss. Connie Kastelic - Steven Parsons; Miss. Margaret Rozman - Ivan Medved; Miss. Katarina Štranca - Danny Lesnjak.

Na povabilo gdč. Marte Pirnat naj prinese kuverte z imeni zmagovalk, smo torej začeli pri tretji: Miss. Suzi Kolačko, druga Tania Zajc in kraljica Planice za 85/86 Miss. Tania Franetič.

Vsem nagrajenkam čestitke, ostalim dekletom in fantom pa veliko uspeha v bodoče in hvala pri tem večeru, ki Vam bo gotovo ostal še dolgo v lepem spominu.

Predsednik g.L.Kovačič se je tudi v imenu lanskega odbora zahvalil vsem, ki so sodelovali pri kakršnemukoli delu. Zahvala tudi g.Ivanu Gregoriču in g.Georgu Ferligoju, ki sta vsak pa \$200 darovala v namen Miss.Planice. Za delo pred mikrofonom se zahvaljujem Jimu Cevecu (who handled stage fright like an expert).

Pred koncem smo poklicali tudi našega novega predsednika g.Ladota Sluga na oder. Prvo je pozdravil vse goste in prijatelje ter posebno poudaril namen tega večera. Nastop mladine! Delajmo skupaj z mladino, dajmo ji vzgled, mogoče bo pa le vsklilo kaj rodovitnega. Za delo in uspeh tega večera je kar začel po vrsti; ga.Ivanki Kolačko, Meti Lenarčič, Liljani Vesel, Lenčki Bergoč, Anici Mavrič, Julki Erzetič, vsem ženam, ki so neutrudno delale v kuhinji in moškim pri baru in vsem ostalim, saj brez Vas ta večer ne bi bil uspešen. Tudi gdč.Katrini Vrisk hvala kot (fotograf). G.Štefanu Srnecu pa,ki je poskrbel za tako lepo okrašen oder in ostalo.

Prav pred koncem se je pa še posebno zahvalil prejšnjemu predsedniku g.Lojzetu Kovačiču in ga.Emi za delo in trud, ki sta ga delila zadnji dve leti. Želel jima je zaslužen počitek (ne za dolgo)! V zahvalo jima je poklonil lepo darilo za spomin na težke in veselé dni na Planici. Tudi ga.Anici Šestan za marljivo delo, ki ga je opravljala zadnji dve leti. Sprejele so skromen šopek rož, kar izgovarja vse - Ljubezen in zahvalo ter vse ostalo kar spada k temu slovesu.

M.Lenarčič

Končni rezultati lotterije

Št.1740	I.Bratina
" 1552	Williams Bev.
" 1321	Zeli Zanan
" 1763	R.Gall

Tiskovni Sklad

G.Nino Benčič daroval \$50.- za tiskovni sklad. Hvala.



Dekleta na odru Planice in seveda njihovi spremiševalci



I. Oman in D. Mohorovičič



M. Lenarčič in A. Abram



T. Zajc in R. Katic



T. Butkeritis in D. Bergoc



S. Kolacko in Z. Remec



M. Rozman in I. Medved



C. Kastelic in S. Parsons



K. Štranca in D. Lesjak



T. Franetić in D. Zajc



Miss Planica 1985 T. Franetič



Drugo mesto T. Zajc
Tretje mesto S. Kolačko



Kraljica dobodelnosti so bila kar tri dekleta in to Michele Lenarčič



Katarina Stranca



Tanja Franetič



T.Cevec

OČE LETA

Kakor že nekaj let, smo tudi na letošnji očetovski dan izbrali "OČETA LETA PLANICE".

Po končani proslavi je predsednik g.Lado Sluga povedal nekaj besed o delu in velikih skrbeh, katerih se ne manjka nikjer, posebej pa ne tukaj na Planici. Omenil je tudi, da so vsi očetje pridni in skrbni pri svojih družinah; po vseh družinskih skrbeh, so pa še v klubu zelo aktivni in delavni. Zato se je sklenilo, da bo vsako leto na očetov dan 'najboljši' oče izbran za 'Očeta leta'. To zasluženo ime je letošnje leto prejel zares zaslužen član, delavec in častni član Planice g.Toni Cevec. Želimo mu še veliko let dela na Planici, ter izražamo naše iskrene čestitke, kajti ta človek bi si zaslužil še višje ime, saj ga vedno vidimo z orodjem okrog.

SPOŠTOVANI ČLANI

V današnji številki 'Novic' Vam bom samo na kratko napisal o delu in napredku kot predsednik društva Planice v zadnjih dveh letih.

Na generalni seji (volitvah), ki smo jih imeli 28.7.85. se na žalost - kot vedno - udeležujejo samo isti člani. Vsi ostali pa samo od strani gledajo in kasneje kritizirajo, če kaj ali komu ni po volji. Verjetno se tudi bojijo, da bi bili vprašani pristopiti k vodilnemu odboru ali podobno. Torej nič zato; volitve so za nami!

Zaupam Vam, da smo lahko vsi ponosni na letošnji odbor. Prepričan sem, da bodo šli po isti poti kot smo šli mi pred dvemi leti ali odbor pred nami. Samo korajžno.

V zadnjih dveh letih smo imeli več kot preveč dela. Vse smo z dobro voljo premagali. Če se dela v slogi - v slogi je moč!

Bil sem zelo ponosen delati za našo skupnost kot predsednik društva Planice. Delal sem po svoji najboljši zmogljivosti, izvrševal naloge samo za popolen napredek društva. Nikdar nisem imel namena nikogar užaliti, če pa se kateri počuti užaljen naj oprosti, ker nisem naredil namerno.

Z lepimi in prijateljskimi pozdravi vsem članom in prijateljem S.D. Planica

Lojze Kovačič

Vzemi sonce
v žarke zlate,
kaj naročam
ti sedaj;
in poromaj
tja čez morje,
kje sprejet
sem bil nekdaj.

Prav prisrčne
in domače,
mi pozdrave
tam oddaj,
vsem rojakom
mi poznamim,
še posebej
žarek daj. Ivan Lapuh

POZDRAV IZ SLOVENIJE

To pesmico nam je g.I.Lapuh spisal in poslal iz potezanja po domovini. Piše, da se nas vse rad spominja.

Želimo vsem trem srečno vrnitev nazaj v Avstralijo in hvala za darilce.



LOVCI IN RIBIČI



Na volitvah lovsko-ribiške družine Planica se je vodstvo letos spremenilo:

Starešina: Alojz Kos

Podstarešina: Karel Pavel

Odborniki: Tone Suša, Karlo Štranca, Janez Krušec in Franc Podvale.

Kot novo izvoljen lovski starešina se najprvo zahvaljujem vsem lovčem, posebno pa Adamu Katiču in Lojzetu Mavriču za uspešno vodstvo naše lovske družine v preteklih dveh letih. Upam, da boste v bodoče tudi meni tako pridno pomagali, drugače bom kmalu zgubil korajžo, ki ste mi jo obljudibili.

Vsem lovčem, ki tako pogumno hodite na lov, želim veliko sreče, ostrih pogledov, mirne roke in ravnih cevi! Saj, če bomo imeli več uspeha pri bodočih lovskih pohodih, bomo kasneje imeli tudi večje veselje in pogum prihajati na treninge z zračno puško. Skupno bi nam pripomoglo dobiti prenosni pokal nazaj v "planiške prostore"? Seveda prosim tudi žene, da malo popustijo možem, 'saj se tako potijo po strminah in planjavah avstralskih gozdov'?!? Posebej bi prosil vse strelce, podpirajte lovsko družino in pridite na treninge, ki jih imamo vsak petek v lovski koči na Planici.

Na sestanku slovenske "Lovske zvezne Viktorije" v Geelongu so zastopniki lovskih družin odločili naslednje:

- a) Tekmovanje z zračno puško za zvezni pokal se bo letos prestavilo na nedeljo. Na isti dan bo tudi piknik. Upamo, da bomo na ta način pritegnili večje število družin.
- b) Streljanje z naslonom bo tudi spremenjeno. Bo nekoliko težje, Po vsej verjetnosti se bo čas za razstreljevanje skrajšal.
- c) Lovski plesi bodo nekaj tednov kasneje. Na vsakem lovskem plesu bo tudi podelitev pokalov - posameznikov in dnevnih pokalov.
- d) Predlog je bil, da bi se za lovce - strelce, ki so se udeleževali vseh tekmovanj, podarilo posebne značke za zahvalo. Bilo je sprejeto.

Vse "Planičarje" vljudno vabimo na "Zvezni lovski ples", ki bo 21.sept.85. v St.Albanse dvorani - East Esplanade Public Hall. Karte lahko dobite pri L.Kos tel. 791.5835.

Starešina: Lojze Kos

Youth News

Well, what can I say but congratulations Miss Planica, alias Tania Franetic. Who ever thought that a young lady of such notoriety would be selected as the new celebrity face of our marvellous ethnic club, "Planica".

Congratulations must also be extended to Tania's runners up, Miss Tania Zajc and Miss Susie Kolacko as well as the three Charity Queens, Miss Katrina Strancar, Miss Michelle Lenarcic and once again the now household name Tania Franetic. Who knows, Miss Franetic may even be in the running for the Brownlow!

Thanks to all who contested for the coveted Miss Planica crown as well as the charming young gentlemen who accompanied them I'll bet no one thought such a bunch of yobo's would come dressed as penguins. Maybe next year we will appear in the Mr. Planica contest.

To all those who made this night possible, we extend our appreciation, especially to Mrs. Lenarcic, Mrs. Kolacko and the judges. I've probably forgotten a few people but thanks anyway, you probably know who you are.

As for the snow trip, what else can I say but.....
D A N I E L!!!! and WHO is Kathy? It was a fun day nevertheless for those who went on a pub crawl or attacked the slopes on skis and toboggans.

Well, that's about it, bye for now,

Written by Albert Abram

Youth Club Committee member extraordinaire
(on behalf of all the other bludgers)

YOUNG AND VITAL

As a fully-fledged member of the Planica Committee, I would like to introduce myself to those who may not have met me before. Many of you may have seen me involved with the Youth Club activities of the past. Sonya Katic and I were responsible for initiating the Youth Club in 1983 but now have delegated this to other up-and-coming members.

This year, I decided to join the main committee as I felt I had something to contribute in my own way and also for the benefit of the youth. I have attended quite a few Committee meetings as Youth Club President and both then and now I have found keen, enthusiastic and most of all, hard-working Committee members. My special thanks to Mr. Kovacic who supported and encouraged us right from the beginning.

Of course, the success of the club depends to a greater extent on the Committee but a large percentage is also based on the contribution of members. So, what about becoming involved in your club, even in some small way. Many small efforts go a long way....

Katrina Vrisk
Committee Member



SNOW TRIP TO MT. BULLER

An exciting day...I woke up at 5 o'clock in the morning and got myself ready, hoping the weather would be nice and it did turn out to be quite good.

When we arrived at Mt. Buller, I threw on my skis and the rest of my gear and was ready to go. We finally got off the lift and I skied down the slope. I was going towards the bottom and I couldn't stop. Luckily for me there were people at the bottom, otherwise I would have gone over the cliff. Unfortunately, I hurt myself (only slightly) and this was only the beginning.

Later on I nearly crashed into a snowmobile and the pommer.. I was in a lot of trouble at this stage, so I decided to have a rest, I took off my skis and went into a restaurant. By the time I got the hang of it, it was time to go home. we had an enjoyable day and we would all like to thank the Planica Committee for 'shouting' us the bus trip.

Julie Krnjak

POROČILO ŠOLE

Vsako prvo nedeljo v sept. praznujemo važen življenski dan vsake družine in to je "Očetovski dan". To leto smo ga praznovali 1. sept. na Planici.

Učenci slovenske šole so zraven šolskega dela bili zelo zaposleni s pripravami za očetovsko proslavo. Vsi učenci so s svojimi pesmicami in kratkimi prizorčki proslavili in pozdravili svoje očete in vse ostale goste, katerih se je nabralo veliko število. Učenci so zaigrali tudi na piščalke pod vodstvom gdč. Katrine Vrisk, katera vodi petje in glasbo v šoli. Čestitke Katrina in hvala, da si se nam pridružila.

Na odru se nas je nabralo za ta dan kar lepo število. Vsi učenci z veseljem obiskujejo šolo, še rajši pa pridejo na oder. Kar vesela sem, da se vsi učenci radi oblečejo v narodne noše.

Naš znani-skoraj že profesionalni muzikant se nam je zopet pridružil na oder ter izpopolnjeval odmore z veselo glasbo. Po nekaj operacijah na očeh smo ga pogrešali na odru in v šoli, toda zopet je boljše in mu želimo mnogo zdravja v bodoče. Tudi po končani proslavi nas je zabaval; hvala Lenti in enako tudi staršem. Ne smem pa pozabiti naše pridne učenke Susie, ki nas je že na prejšnjih proslavah spremljala z orglami. Na tem mestu bi se rada pohvalila, da imam mla- do pomoč v šoli, saj že prihaja kar od vsega začetka in mi pomaga v razredu z malčki pri pisanju in risanju ter seveda vse, kar je potreba - hvala Rozemarie Radesič.

Vem, da mi boste pritrdili, da so najmlajši najbolj srčkani. Se spominjate najmlajše Angelce in Lidije P., kako se jima poda narodna noša? S svojim bratcem je Angelca deklamirala pesem 'Konjiček', ki jo je spisal njen očka. Zelo lepo je bilo videti na odru dve mladiri ki: Tanja Butkiratis in Katarina Štrancar, ki sta deklamirali: "Obla". Obe sta tudi sodelovali na prejšnjem slavnostnem večeru, kjer sta pripomogli k dobremu in koristnemu delu; zbrani denar gre v po- moč knjižnici na Planici, katero upamo v kratkem otvoriti. Obe de- kleti obiskujeta tudi gimnazijo slov. pouka ob sobotah, kjer bosta v prihodnjem letu polagale maturo v slov. jeziku.

V zadnji točki proslave sta dve materi prikazali, kako se dobre in koristno spečejo štruklji. Upam, da so se mamice nakaj novega naučile; jaz sem se prav gotovo in še zelo vesela, saj je Stefan lahko imel zelo hitro in poceni večerjo. Moje čestitke ga. Tilki in Milki Pongarc.

Lucija

"KONJIČEK" (spisal M.P.)

Konjiček na livadi, veselo rezgeta,
ga deklica poboža, konjiček odskaklja.
Konjiček le k men'ti pridi,
bom tebe jaz jahala;
če me boš ubogal, ti bom bonbone dala.
O, šleva ti neumna, bonbonov mi ni mar,
kar sama jih obdrži, pa meni sena daj.

Na odru smo zagledali ta dan tudi našo "Lepotico Planice", gdč. Tanjo Franetič, katera je bila izbrana večer pred očetovskim dnevom. Na proslavi se je še enkrat zahvalila vsem dobrotnikom, posebej pa še svojim staršem za vso pomoč, da lahko nosi prelep naslov "Lepotica Planice"

Lucija (učiteljica)

S.D. PLANICA SPRINGVALE

Vas vladno vabi na

Plesno Zabavo

Ki bo v SOBOTO 5 Octobra 1985

s Pricetkom ob 7 uri zvečer

v novi dvorani S.D. Planice

Lot 1 Sodden Rd., Keysborough South 3175

Igra "PLAVI JADRAN"

VSTOPNINA:

Clani \$5.00 — Neclani \$7.00 po osebi

Rezervirajte pri

S. SRNEC 870 4810

L. SLUGA 547 2448

I. KOLACKO 700 5014

ODLICNE DOMACE HRANE IN PIJACE BO DOVOLJ

Pijaco ni dovoljeno prinesti s seboj



STATE GOVERNMENT CONCESSIONS OF VICTORIA

The State Government provides a range of concessions to pensioners, beneficiaries and Health Care Card holders to assist them with the costs of energy, transport, housing and health services. Most concessions are available to those pensioners, beneficiaries and low income earners who receive a health card from the Department of Social Security.

Some examples of various concessions include:

Rates -	50% reduction up to \$67.50 to those who do not pay water rates but receive excess water bills.
Gas and Electricity -	20% reductions
Public Transport - (Tram, Train, Bus)	50% off each ticket
Ambulance/Air Ambulance -	Free Transport within Victoria upon Doctor's recommendation or in cases of emergency.
Dental Treatment -	Free treatment at the Royal Dental Hospital
Optometry/Glasses -	Free examination and reduced rates on glasses if examined at Victorian College of Optometry.
Education -	\$208.00 per year is available for pupils attending schools in years 7 - 10

For general queries about concessions, contact the Income Security Unit, Department of Community Welfare Services (03) 654-4222

Telephone: 569 8286

**KARLO ŠTRANCAR
PLESKAR**

ŽELITE PREBARVATI HIŠO ALI
MENJATI ZIDNI PAPIR

BALINARJI BALINARKE PLANICE

Minilo je leto in še hitreje se približuje nova balinarska sezona. Opozarjam vse balinarje in balinarke, da smo že v petek 13.9.85. začeli z treniranjem.

Sestajali se bomo na Planici vsaki petek od 7 ure dalje. Prosil bi torej vse, ki se zanimate, pridite na vaje! Ker že objavljam te novice, bi se ob tej priliki prav lepo zahvalil tudi našim prejšnjim referentom g.Frenku Šabecu in Andreju Grlju za njihovo marljivo delo in potrpežljivost skozi preteklo sezono.



SLOVENIAN ASSOC. PLANICA SPRINGVALE
cordially invite you to our

Dance

to be held

ON SATURDAY 5 October 1985
start at 7 p.m.

at Planica club new Hall

Lot 1 Sodden Rd., Keysborough South 3175

Band "PLAVI JADRAN"

Naj omenim za to leto tudi mojega namestnika Mirota Franetiča. Že v naprej se Ti zahvaljujem za delo in pomoč, ki si mi jo obljudil.

Želim, da bi tudi letošnja balinarska sezona potekala v prijateljski in športnih odnosih.

Lep pozdrav

Sportni referent

Zorko Abram
Miro Franetič

ADMISSION:

Members \$5.00 — Non-Members \$7.00

For booking ring: L. SLUGA 547 2448
S. SRNEC 870 4810 I. KOLACKO 700 5014

Excellent food and all sort of drink available.

B.Y.O. is not Permitted

For all your beauty need
Therapeutic Massage & Sauna
for Ladies & Men.
Waxing — Facials — Make
up application — Acne treatment
For appointment Ring
Elizabeth Joy 842 5574
East Doncaster

B & E ELECTRONICS
Repair to Video — Colour
T.V. — Hi Fi — Audio
Antenna Installation
Appliance Repairs
Ring Elizabeth Joy All Hours
842 8142

NOVA PANELS

1271-3 MALVERN ROAD, MALVERN 3144



PANEL BEATING & SPRAY PAINTING



20 6647

FRANK KAMPOS, Proprietor

A.H. 560 5219



Specialising in Insurance Work



TOYOTA

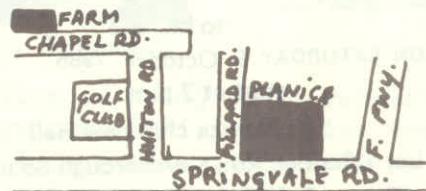


D. & J. POULTRY

FRISNE, KOKOSI, GOSI,
ALI PURANE, LAHKO UDObITE

VSAKO SREDO IN CETRTEK PRI
VASEM ROJAKU D. & J. POSTREGNA

PHONE: 798 2742 LOT 3, CHAPEL ROAD,
KEYSBOROUGH, 3173



PROVINCIAL RESTAURANT

FULLY LICENSED

AUSTRALIAN & CONTINENTAL CUISINE

OPEN FOR LUNCH & DINNER

MONDAY-SATURDAY

107 Johnston St., Fitzroy 3065 Phone: 417 2966

Lastnik. Domenik Černjak

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

<p>Dnevno sveža jajca lahko dobite pri vašem rojaku.</p> <p>Alma Augustin Postregna LOT 1 CHAPEL RD., KEYSBOROUGH PHONE: 798 2853</p>	<p>Phone: 543 5663 Z. ABRAM</p> <p>Delcom Engineering & Tooling</p> <p>5/170 Forster Rd., Mt. Waverley 3149</p>
<p>PHONE: 546 3165</p> <p>JOE'S Bedspreads</p> <p>Za posteljnino in vsako vrstne ročno vezene namizne prte.</p> <p><i>Jože Rožman</i> Vam bo postrel.</p> <p>78 BERTRAND AVE., MULGRAVE</p>	<p>FRANK TKALČEVIĆ ZA KANALIZACIJSKA DELA</p> <p>HITRA POSTREŽBA PO ZELO UGODNI CENI</p> <p>Phone: 232 7060</p>
<p>PHONE: 798 7708</p> <p>Soleg Engineering</p> <p>ALL TURNING MILLING AND FABRICATION</p> <p>240 CHELTENHAM ROAD, KEYSBOROUGH 3173</p>	<p>JANEZ ROTAR CONCRETE CONTRACTOR</p> <p>ZA VSA MANJŠA IN VELIKA DELA OBRNITE SE NA JANEZA</p> <p>Phone: 547 2079 12 ROMILLY CRES., MULGRAVE</p>
<p>PHONE: 546 2725</p> <p>- M.R.C. HOMES - BUILDING CONTRACTORS</p> <p>Member of Housing Industry Ass.</p> <p>MILENKO RADEŠIĆ</p> <p>7 Locarno Street, Mulgrave</p>	<p>Phone: 221 3419</p> <p>JOŽE KRNJAK PAINTER & INTERIOR DECORATOR</p> <p>WALL PAPER HANGING ALL TYPES OF TILING</p> <p>22 CLARENCE ST., WANTIRNA SOUTH</p>

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI



INTERCONTINENTAL TRAVEL

64 POATH ROAD, HUGHESDALE,

Tel: (03) 569 5628



Slovenska Turistična Agencija

Ukvarjamo se z potovanjem po celiem svetu. Pri nas lahko dobite karte, za vse avijonske linje, po zelo znižanih cenah, še posebno nisko ceno imamo za člane Planice in za vsako prodano mednarodno avijonsko karto klub sprejme \$50.00



PHONE: 772 6774

Bayside Printing Service

For wedding invitations and all sort of small commercial printing.

ZA VSA MANJŠA TISKARSKA DELA IN POROČNA NAZNANILA

LOJZE KOVACIC

64 Fourth Avenue, Chelsea Heights

PHONE: DELAVNICA 221 5536

A. V. Motor Body Repair

117 Lewis Rd., Wantirna South, 3152

SE PRIPOROČA VSEM SLOVENCEM ŠIRNEGA MELBOURNA ZA VSA AUTO KLEPARKA DELA IN BARVANJE

24 UR TOWING SERVICE

PHONE: 221 5757

DOMA 232 4314

LASTNIK - VOJKO VOUK

Phone: 544 8466

E. Z. OFFICE MACHINES

Emil Zajc je zastopnik
ADLER IN OLYMPIA

Pisalnih strojev. Prodaja, nakupnina in vsako vrstno popravilo zelo natančen strokovnjak.

1475 Centre Rd., Clayton

Phone: 481 1777

Za okusne kranjske klobase, prekajeno svinjsko meso, ter druge domače specialitete se oglasite pri:

JOHN HOJNIK ★ ★ ★
209-215 St. Georges Road, Nth. Fitzroy



S.D.P.S.

Lot 1, Soden Road,
Keysborough South 3173 Phone: 772 6235

Leto vi St 24
December 1985

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

PHONE: DELAVNICA 221 5536

A. V. Motor Body Repair

117 Lewis Rd., Wantirna South, 3152

SE PRIPOROČA VSEM SLOVENCEM
ŠIRNEGA MELBOURNA ZA VSA AUTO
KLEPARSKA DELA IN BARVANJE

24 UR TOWING SERVICE

PHONE: 221 5757

DOMA 232 4314

LASTNIK - VOJKO VOUK

TELEPHONE: 560 0435

MULGRAVE ENGINEERING SERVICES

Production and Maintenance Engineers

Turning, Copyturning, Milling,
Drilling, Saw Cutting

For Service Contact:

J. VARGLIEN,

224 Wellington Rd., Clayton, 3168

★ PHONE: (03) 555 8980

Gaby's

Prvovrstne Orehe za potico,
dobite pri vašem rojaku.

Gaby's

Gabriel Blazevic

★ NUT CO. PTY. LTD.

10 HEWITT ST., MOORABBIN

ZA VSA MIZARSKA DELA
SE OBRNITE NA

Toni Cevec

39 SNOWDON DRV., CHELTENHAM

Phone: 584 5518



VAŠA DOMAČA TURISTIČNA AGENCIJA DONVALE TRAVEL

1042/1044 DONCASTER ROAD,

EAST DONCASTER, VIC. 3109

TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)

Obiščite našo pisarno ki ima lastni prostor za parkiranje. Po želji pridemo tudi na vaš dom. Z nasveti pri načrtovanju in pri urejevanju Vašega potovanja po Australiji ali preko morja (pri nabavi potnih listov, viz...) Vam je na uslugo:

Private car park available. We also come to your home if you desire. Regarding any aspect of your travel requirements. Overseas, Interstate, Cruises, Hotels (Passports, Passport photos, Visas, all travel documents etc. . .) Contact:

Eric Ivan GREGORICH

DONVALE TRAVEL SERVICE

1042/1044 DONCASTER ROAD,

EAST DONCASTER, VIC. 3109

TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)

Ime GREGORICH je med viktorijskimi rojaki že od leta 1952
dobro poznano in na uslugo vsem, ki se odpravljajo na potovanje

BULLETIN ☆ ☆ ☆ NOVICE



Glasilo

SLOVENSKEGA DRUŠTVA

PLANICA SPRINGVALE

Vrednica

Mleta Lenarčič

Tisk in priprava Lojze Kobatčič



Jože Dobrovnik Mursar

SLOVENSKEGA DRUŠTVA
*Vesele Božične Praznike
in Srečno Novo Leto*

Želi vsem

svojim članom in prijateljem

Odbor S.D. Planica

Komaj se mi je pero ohladilo od zadnjega članka v 'Novicah' že me je naša urednica naprosila naj napišem članek za naslednjo izdajo 'Novic'. Saj sam ne morem verjeti, da čas tako hitro beži.

Bližajo se božični in novoletni prazniki in letni dopusti, ki jih že tudi vsi nestrpno pričakujemo. Ob tej priliki sem se namenil, da Vam napišem nekaj vrstic.

V prvi vrsti se zahvaljujem vsem bivšim predsednikom in njihovim odbornikom za trdo in vstrajno delo, ki so skupaj po pravi poti pripeljali društvo - do današnjega uspeha. Upam, da boste tudi v bodoče priskočili na pomoč in pomagali pri različnih delih, ki jih je še vedno na pretek.

Dragi člani, zelo sem ponosen in obenem vesel, ko ste mi zaupali tako odgovorno delo - delo predsednika. Ponosen sem tudi, da imamo v odboru tako sposobne in zanesljive ljudi. Vedno so pripravljeni poprijeti za kakršnokoli delo in pomoč.

Celotnemu odboru S.D.Planica vsem članom in prijateljem širom Melbourna želim vesele božične praznike, srečno in veselo novo leto 1986!



Vozite previdno!
S prijateljskimi
pozdravi

Predsednik
Lado Sluga.

Škof - pomočnik J. Kvas je podpisal spominsko knjigo na Planici prisoten je tudi preds. L.Sluga.

VISOKI OBISK na PLANICI

Proti večeru dne 17.nov. 85., smo imeli priliko pozdraviti in se pogovarjati z našimi gosti iz Ljubljane: Škof- pomočnik J.Kvas in predstojnik frančiškanov p.Mihael - dr.Vovk.

Ob prihodu gostov na zemljo je spregovoril pozdravne besede g.Lado Sluga. Lepo sta ga pozdravila tudi učenca slovenske šole Lidija in Toni Lenko; pozdravne besede je spregovorila gdč. Tanja Franetič "slovensko dekle Planica 85 ", katera je zastopala mladino. Gostom so bili razkazani društveni prostori zgrajeni s prostovoljnim delom planičarjev in njih prijateljev.

Nato sta bila gosta naprošena, da sta posadila dvoje drevesc v spomin ob prihodu na zemljišče. Po sprehodu in ogledu naših prostorov so kuharice obložile mize z dobrotami, kjer se je vsak lahko pogovarjal z gosti. Vsem planičarjem pa je bilo zelo žal, da na ta dan našim gostom ni bilo mogoče maševati na Planici.

L.Srnec



Prijeten sprejem na Planici visokim gostom.



Odbor Planice z visokimi gosti izpred kluba.



Škof-pomočnik J.Kvas in p. Mihael Vovk z člani Planice



Člani in prijatelji med pogоворom z gosti



Smeha ni manjkalo z strani p. Mihaela Vovk

BALINARSKE NOVICE

Balinarska sezona za leto 85/86 se je že začela. 13. okt. smo imeli v Geelongu tekmovanje v moških dvojkah in posamezno. Prav velikih uspehov nismo dosegli. Za končno uvrstitev smo zgubili samo za eno točko.

27. okt. pa smo balinali na Planici v ženskih dvojkah in posamezno. Tudi to pot ni bila žetev kdove kaj rodovitna. 10. nov., pa smo se udeležili balinanja na S.D.M.. Bilo je prvo zvezno tekmovanje v moških četvorkah, trojkah in ženskih četvorkah. Za boljše rezultate pri končnem seštevanju se tolažimo s tem, da se še nismo dovolj resno pripravili za tako zahtevno tekmovanje.

Od 6 - 10 nov. smo imeli v Melbournu svetovno balinarsko tekmovanje. Nastopale so moške dvojke iz štirinajstih držav. Med njimi je bila tudi ekipa iz domovine. Dosegla je odlične uspehe. Lahko smo ponosni na tako visoko talentirane fante v ekipi. V zbijanju je naš J. Požar dosegel drugo mesto. Pri samem balinjanju so pa dosegli drugo mesto pred ekipo iz Francije. V valjanju je bil S. Olič izvoljen za najboljšega valjača turneje. V ponedeljek 11. nov. je balinarska zveza priredila na S.D. Melbourne večerjo (barbeque) za goste iz domovine. Tej slavnosti smo se pridružili tudi "navijači". Ker smo za to priliko zastopali Planico, smo jim v ta namen podarili značko društva Planice v spomin na obisk po Avstraliji.

V imenu športnih referentov želim vsem balinarjem in članom Planice srečen Božič, veselo in zdravja polno novo leto 1986

Športni referent

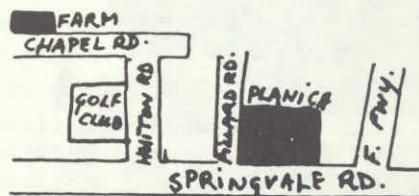
Zorko Abram, Miro Franetič.



D. & J. POULTRY

FRISNE, KOKOSI, GOSI,
ALI PURANE, LAHKO UDObITE
VSAKO SREDO IN CETRTEK PRI
VASEM ROJAKU D. & J. POSTREGNA

PHONE: 798 2742 LOT 3, CHAPEL ROAD,
KEYSBOROUGH, 3173



LOVCI IN RIBIČI

Spet se Vam oglašam s kratkimi lovskimi novicami.

Sredi oktobra smo se lovci iz Planice odpravili na lov na divje prasiče daleč v sredino N.S.W. Prave sreče z divjačino nismo imeli, zato je pa 'lilo kot iz škafa', tako, da smo bili premočeni do kože. Še sreča, da smo imeli s seboj dovolj zdravil proti 'prehladu' tako, da smo se srečno in zdravi vrnili domov. Med dežjem smo nastrelili nekaj zajcev, tako, da se nismo vrnili domov popolnoma praznih rok. Za razvedrilo in kratek čas smo streljali tudi na glinaste golobe. Tekmovanje je bilo veselo - za nekatere bolj, za druge manj!

Seveda ni vsak lov tako neuspešen. Jože, Emil in Peter so imeli več sreče. Ustrelili so le - končno jelena! Vsi planičarji še posebno Jožetu čestitamo. Že ko ga je Jože Rozman sam ustrelil, podaril meso in še skuhal odličen golaž smo mu vsi zelo hvaležni. Pri servirjanju so pomagale tudi kuharice za kar se jim tudi najlepše zahvaljujemo.

To nedeljo 47. okt. smo se pomerili v medsebojnem streljanju z zračno puško. Z malo sreče sem odnesel prvo mesto, drugo je dobil Peter, tretjo pa Pavel Karel. Tekmovanje za steklenico Wiska ga je pa kot vedno odnesel Peter.

S tem smo strelske tekmovalne za letos zaključili. V imenu vseh lovcev in ribičev Planice, želim vsem članom in prijateljem, vesele božične in novoletne praznike, pa, da se drugo leto vidimo še v večjem številu.

Lovski starešina: Lojze Kos



LOV NA JELENA

Pred nekaj tedni smo se pogovarjali, da bi se nekako v štirinajstih dneh odpravili na lov na jelena.

V začetku je bilo še kar dovolj navdušenih lovcev, ker pa že nekaj časa ni bilo nič plena so se pa po kratki debati začeli premišljevati. Končno smo ostali samo še trije, zamislite trije neznansko navdušeni lovci!

Od doma smo se odpravili že zelo zgodaj zjutraj. Ko smo se pripeljali do gozda se je cesta slabšala in ožala. Spogledovali smo se, kako bomo prišli nazaj? Izkušeni kot lovci smo pač tvegali. Oba Milan in Peter sta me spodbujala, da se ni treba batiti, ker smo res vsi dobro podkovani glede avstralske gmajne. Moral sem jima korajžno slediti. Pripeljali smo se z pol tovornim avtomobilom, saj brez take opreme pohod sploh ni mogoč. Ustavili smo se ob reki in se tudi razkomotili. Po kratkem počitku si je vsak oprtal svojo prtljago in že smo se spustili po bregu. Po nekaj urni hoji smo se odločili, da bi bilo najbolje, če se odcepimo in nadaljujemo posamezno. Milan v eno stran, Peter v drugo stran jaz po v tretjo stran. Pot je postajala težja in težja. Robide do glave, strmine in utrujenost. V tem momentu še psu ne bi privočil, toliko sem bil zmatran. Po nekako treh urah dobrega hoda sem se za hip ustavil, da se malo oddahnem, kar naenkrat zaslišim ptičji glas. Hitro pogledam na vse strani in v daljavi zagledam za grmom nekaj čudnega. Nisem bil siguren kaj naj bi bilo. Hitro pogledam skozi daljnogled in vidim jelenovo glavo. V sekundi sem nameril in sprožil. Nisem vedel ali je padel ali ne, zato sem hitro skočil v smer proti jelenu. Nisem mogel verjeti. Samo še z zadnjimi nogami je malo brcal in kmalu zatem je bilo po njemu.

V znak, da sem ustrelil jelena, sem po dogovoru dvakrat ustrelil v zrak, da me Peter in Milan sigurno slišita kje sem. Med čakanjem sem se že lotil dela. Spomnil sem se, da je dobro, če prvo poberem vso drobovino ker bom s tem prihranil dovolj časa za pozneje. Po dolgih dveh urah sta se Peter in Emil preznojena in s strahom vrnila in eden zavpije: "Jože, kaj se je zgodilo? Ali si ustrelil jelena?" Z veseljem sem odgovoril - ustrelil sem ga! Vsi trije smo bili veseli.

Bili smo nekako 12km oddaljeni od avtomobila. Kako bomo sedaj vse to nosili? Čeprav smo še vsi trije mladi in čvrsti, smo imeli dovolj brige in muke. Skozi praprot in robido, po strmi in čez robove smo štiri ure brez prestanka hodili za 'ljubezen do lova'. Končno smo zagledali avto in se začeli smejati. Skoraj se nismo poznali, tako smo zgledali zmatrani in premočeni od znoja.

Na brzino smo zmetali stvari v avto in se mimogrede še malo podprtli, drugače bi vsi skupaj z jelenom tam ostali. Vam rečem, kolikor veselja, toliko moke. Bo moral biti pa res sladek, kadar ga bomo jedli!

V nedeljo 27. oktobra pa smo imeli na Planici jelenov golaž. Sami smo ga kuhali. Ker je bil 'pravi lovski golaž', je nekatere malo peklo po grlu. Saj pravim, drugič, če ga bom še kdaj kuhal, bom pa skuhal dve vrsti. tako, da ljudje res ne bodo godrnjali češ, da sem dodal preveč popra in paprike. Pa še za tako ceno! Ja pa smo res lovci pravi trpinci.

Jože Rozman



J.Rozman zelo ponosen z svojim plenom

★ ★ ★

ZAHVALA

S.D.Planica se zahvaljuje družini Lenko pri sprejemu časnih gostov. Lidija in Toni sta korajžno deklamirala, ga. Tilka pa je naredila dva lepa šopka nageljnov z božičnimi voščili, ki smo jih tudi vsi podpisali.

Odbor

YOUTH CLUB NEWS

To all the members of Planica the Youth Club would like to wish you all a very Merry Christmas and a Happy New Year.

Planica Youth Club



P. Lenarcic in E . Zajc cistita Jelena.



SLOVENSKO DRUSTVO PLANICA SPRINGVALE

Vas vladljivo vabi na

"SILVESTROVANJE"

NEW YEAR'S EVE

Ki bo : 31-12-1985

z pričetkom ob 7 uri popoldne pa do jutrasnje zore

IGRA "KRISTAL"

CENE VSTOPNIC ČLANI \$12.00 po osebi

NEČLANI \$14.00 po osebi

Otroci, ali pensionisti polovična cena.

Člani \$6.00 Nečlani \$7.00 po osebi

Pohitite z rezervacijo in kličite vase klubske predstavnike

L. Sluga:547 2448

S. Srnec:870 4810

I. Kolačko:700 5014

ETHNIC AFFAIRS - POLICE LIASON COMMITTEE

Kakor vsako leto je bila tudi letos svečana podelitev priznanj zasluženim uradnikom dne 7.nov. 85. Govorniki so bili: minister policije g.Rice Mathews, minister za etnične zadeve g.P.Spyker in Police Commissioner g.Miller. Povabljeni na proslavo so bili tudi etnični klubi. Od S.D.Planice se nas je tudi nekaj udeležilo.

Delo Ethnic Affairs - Police Liason Committee je, da se potom posvetovanj med etničnimi skupinami in policijo ugotovijo problemi, ki vplivajo na medsebojne odnose in se tako najde način za boljše razumevanje. V delo spada posredovanje informacij o policijskih predpisih, poročilih, tolmačih, šoferskih dovolilnicah in izpitih, rekrutaciji in podobno. V odboru je šest članov od "Victorian Ethnic Affairs Commission", šest članov od Viktorijske policije in drugih uradov. - Ne rešuje pa pritožb proti policiji. Naslov je: Police Complex, 122 Spencer Street, Melbourne - tel.62.4854, uradnik za zvezo je g.Ivan Kolarik.



Med etniko je vzbudilo ugibanje, ko je bil prvi predsednik Viktorijske Komisije za Etnične Zadeve g.G.Sheppard leto in pol pred iztekom mandata premeščen. Bil je znan poznavalec jugoslovanskih izseljenskih problemov in je bil veliko po Jugoslaviji.

Dosedanji department of Education se zdaj imenuje Ministry of Education. Glavni direktor dr.Norman Currie je bil prestavljen.



ŽALOSNA NOVICA

Tudi na S.D.Planica smo zvedeli za žalostno novico o prerani smrti g.Božota Lončarja.

Kot človek znač po vsem Melbournu in širu Avstralijo, veste delavec pri vseh slovenskih organizacijah, član S.D.Melbournea, vodja slovenske besede in delavec na širnem kulturnem polju.

Bil je vedno nasmejan, objektiven, pripravljen z dobro besedo za napredek pri "Vestniku" ali "Novicah". Izgubili smo torej nasmeh, v srcih pa bomo za večno skupaj nosili spomin na "Slovenca" Božota Lončarja.

Naj Ti bo lahka avstralska zemlja.

Člani in prijatelji
S.D.Planica

SLOVENRSKI FESTIVAL

Letos so bili v septembru in oktobru festivali jugoslovenskih izseljenskih matic v sodelovanju z etničnimi organizacijami po Avstraliji. Koordinacijski Odbor Slovenskih Organizacij Viktorije (predsednik g.P.Mandelj, tajnica ga.H.Van de Laak) je v Melbournu organiziral "Slovenske dneve" s štirimi prireditvami.

V prostorih Sveta za vzgojo odraslih na Flinders Streetu v centru mesta sta bili dve razstavi. Prva je bila razstava domačih slovenskih umetnikov z večino znanih slik od prej. Nova sta bila samo dva. To razstavo je odprl g.Sheppard (predsednik Komisije za Etnične Zadeve Viktorije) in je trajala od 14. - 22. septembra.

Druga je bila razstava Slovenske Moderne Grafike od 25. - 29. septembra, ki jo je poslala na ogled Moderna Galerija iz Ljubljane. To pomembno razstavo je odprl minister (za Etnične zadeve Viktorije) g.P.Spyker in izročil Odboru darilo \$2.500.- To je bila prva takšna otvoritev z velikim številom visokih funkcionarjev kot so jug. ambasador iz Canberre, jug.gen.konzul iz Melbourna, člani jug. odborov Viktorije, predstavniki jug. podjetij in uradna delegacija iz Slovenije. Na otvoritev so prišli skoraj vsi vodilni odborniki slovenskih društev. Od slov.društva Planica je bil podpredsednik g. Štefan Srnec z ženo.

Tretja prireditvev 25. - 29. sept., so bili filmski večeri slovenskih filmov v kinu - Westgarth.

Zaključek je bil v Geelongu 29.sept. v prostorih društva "Ivana Cankarja" z nastopi slovenskih folklornih plesov, pevskim zborom, deklamacijami. Po govorih domačih funkcionarjev iz Ljubljane in jug. konzula je bila veselica pri veliki udeležbi.

Prireditve so imele kvaliteto, a niso ostale brez kritike. V članku je A.L.Ceferin kritizirala razstavo, da ni bila dovolj publicirana glede na pomembno kvaliteto, predčasno zaključena, brez dovolj informacij in so bile podobne razstave boljše organizirane.

Z odprtim pismom je protestiral g.V.Marn proti predvajjanju filma "Dedičina", ki je bila klasificirana (12.9.) "R" v Melbournu, to je samo za gledalce nad 18 leti starosti. Prireditelji bi morali po zakonu objaviti, da film ni primeren za mladino, kar niso storili. g.I.Lebar, vodja slovenskih filmov je odgovoril, da film ni bil po njih prej pregledan, ampak je bilo zaupano slovenski filmski industriji.

ŠOLSKI KOTIČEK

Letošnje šolsko leto na Planici je zelo hitro minilo.

Vpisanih je bilo 19 učencev in to od 3 in pol leta starosti pa do 12.leta. Pouk so učenci redno obiskovali z majhno izjemo.

Priredili smo dve proslavi v tem letu. Materinsko in očetovsko proslavo kjer so učenci nastopili s kratkimi kulturnimi točkami.

Učenci so se na obeh proslavah dobro odrezali, saj so se lepo naučili svojih vlog za oder, kar pa gre v zahvalo staršem.

Letos sem imela mlado učno moč, gdč. Katarino Vrisk, katera je prevzela glasbeno uro v šoli. Želim in upam, da bo ostala v pomoč vnaprej, ker je velikega pomena za napredek in ohranitev šole ter kulturnega udejstvovanja na Planici.

Tudi svoj učni prostor "razred" smo dobili tako, da se zares počutimo kot v šoli; samo malo so velike šolske klopi za malo in majhne učence. Torej še je prostor za nove učence! Vabljeni!

Kot sem že omenila, je bilo to šolsko leto zelo kratko, saj smo pouk zaključili že 17.nov. (tretja nedelja), to pa zaradi različnih družinskih dolžnosti. Imeli smo malo zakuske po končanem pouku, katero so pripravile voditeljice kuhanje:ga.H.Koroša in ga.M.Rotar. Hvala!

Lucija

Special thanks

A special thankyou to Rick Demaine who has helped to keep the Planica club clean and tidy (with the help of his goats!) and to keep an eye on the place. Thankyou for your help in the past and we anticipate your support in the future.



Girls

A group of girls in the Slovenian school were interested in forming a musical ensemble. Every second Sunday since August we have spent some time together learning the recorder and songs of both Slovenian and other origins. We hope that next year we can develop and encourage this group further.

K. Vrisk



Šola v letu 1986

Šola na Planici se bo pričela zopet 16 februar ob 2 uri popoldne. V solo so vabljeni tudi otroci nečlanov.

Lucija S.



ZA SKLAD

Zorko Abram	\$30.00
Miro Franetič	\$20.00
Toni Vrisk	\$ 7.00

"The Slovenians from the Earliest Times"

"THE SLOVENIANS FROM THE EARLIEST TIMES" je v angleščini spisana knjiga in je v prodaji že od novembra meseca pri slovenskih društvih, ali se lahko naroči pri: Koordinacijskem Odboru Slovenskih Organizacij Viktorije (P.O.Box 185, Eltham 3095), ki je knjigo založil.

Knjigo je spisala g.Draga Gelt, diplomirana učiteljica, priznana slovenska pisateljica in slikarka iz Melbournja. Knjiga je tiskana na dobrem papirju in lepo trdo vezana, obsega 217 strani s 300 ilustracijami iz mnogih znanih muzejev in knjižnic. Stane 20 dolarjev in je vredna denarja.

Po vsebini je knjiga o slovenski zgodovini v slikah in kraj opisih. Od naseljevanja Slovencev na današnjem ozemlju, pokristjanjenja, uporov, avstrijske nadoblasti in bojev za slovenstvo do danes. Opisuje tudi slovenske tradicije, šege običaje, hrano, pijače, ročna dela, plese in vse kar spada pod to kulturno polje.

Knjiga je namenjena slovenskim organizacijam, ki lažje razumejo angleško kot slovensko. Pa tudi Avstralcem, ki se zanimajo za naseljence iz Evrope kot so Slovenci.

Pohvale vredno je, da jo je spisala Slovenka in založila slovenska organizacija. Avtorica se je posebno med drugimi zahvalila 18 klubskim delavcem, ki so prispevali za izdajo knjige. To so dvanajst članov iz S.D.Melbournja, po dva S.D.Jadrana in S.D.Planice (g.L. Kovačič in ga.L.Srnec), po eden iz Geelonga in Kew-a. Uvod je napisal bivši avstralski zvezni senator g.M.Lajovic iz Sydneja.



SPOMINI IZ SLOVENIJE

Ponavadi me nekaj vleče, da napišem kaj za 'Novice', danes pa še tembolj, ker smo se srečno vrnili iz naše lepe Slovenije.

Ne bom Vam opisoval potepanja po Sloveniji, pač pa bi vsem rad samo na kratko napisal nekaj, kar bo ostalo meni in moji družini za vedno v spominu.

Hčerka Lidija je veliko nastopala pred domačo publiko. Vse povsod so jo navdušeno spremljali z velikimi aplavzi. Nastopala je edina iz Avstralije: v Škofji Loki, Kočevju, Senovem, Kamniški Bistrici in na "Pokaži kaj znaš" v Dobju pri Planini. Lep dokaz, kako je slovenska beseda, posebno še izven meja globoko spoštovana. Na enem

izmed teh nastopov. je predvsem ugledna oseba pri podelitvi nagrad spregovorila sledeče besede majhni Lidiji:"Prepričan sem, da se je marsikatero oko zarosilo, ko smo poslušali tvoje deklamacije. Poleg tega je tudi v domači farni cerkvi pozdravila novomašnika z deklamacijo, ki sem jo v ta namen napisal.

Nastopala pa ni samo s tem namenom, da bi zato kaj dobila, ampak zato, da pokaže v domovini, da tudi tukajšnja mlada generacija še goji in ljubi besedo, ki sta jo v srcu prinesla v tuji svet oče in mati.

Želim, da bi se v letu 1986 še našla kakšna družina, ki bi doživelja in napisala podobne spomine.

Bodi pozdravljen beseda materina!

Ivan Lapuh

NOVA PANELS

1271-3 MALVERN ROAD, MALVERN 3144



PANEL BEATING & SPRAY PAINTING

20 6647



FRANK KAMPOS, Proprietor

A.H. 560 5219



Specialising in Insurance Work

All Workmanship Guaranteed



TOYOTA



NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

<p>Dnevno sveža jajca lahko dobite pri vašem rojaku.</p> <p>Alma Augustin Postregna LOT 1 CHAPEL RD., KEYSBOROUGH PHONE: 798 2853</p>	<p>Phone: 543 5663 Z. ABRAM</p> <p>Delcom Engineering & Tooling 5/170 Forster Rd., Mt. Waverley 3149</p>
<p>PHONE: 546 3165</p> <p>JOE'S Bedspreads</p> <p>Za posteljnino in vsako vrstne ročno vezene namizne prte.</p> <p><i>Jože Rožman</i> Vam bo postrel.</p> <p>78 BERTRAND AVE., MULGRAVE</p>	<p>FRANK TKALČEVIČ ZA KANALIZACIJSKA DELA HITRA POSTREŽBA PO ZELO UGODNI CENI</p> <p>Phone: 232 7060</p>
<p>PHONE: 794 8320</p> <p>Soleg Engineering ALL TURNING MILLING AND FABRICATION</p> <p>26 Dandenong St., Dandenong 3175</p>	<p>Janez Rotar Libero Sverko CONCRETE CONTRACTORJA</p> <p>Phone: 547 2079 or 791 1647</p> <p>12 ROMILLY CRES., MULGRAVE</p>
<p>PHONE: 546 2725</p> <p>- M.R.C. HOMES - BUILDING CONTRACTORS Member of Housing Industry Ass. MILENKO RADEŠIĆ</p> <p>7 Locarno Street, Mulgrave</p>	<p>Phone: 221 3419</p> <p>JOŽE KRNJAK PAINTER & INTERIOR DECORATOR</p> <p>WALL PAPER HANGING ALL TYPES OF TILING</p> <p>22 CLARENCE ST., WANTIRNA SOUTH</p>

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI



INTERCONTINENTAL TRAVEL 64 POATH ROAD, HUGHESDALE,
Tel: (03) 569 5628



Slovenska Turistična Agencja

Ukvarjamamo se z potovanjem po celem svetu. Pri nas lahko dobite karte, za vse avijonske linje, po zelo znižanih cenah, še posebno nisko ceno imamo za člane Planice in za vsako prodano mednarodno avijonsko karto klub sprejme \$50.00



L.&E.K. Printing Service

For wedding invitations and all sort of small commercial printing.

Wedding invitations our specialty

LOJZE KOVACIC Phone: 551 7451
89 Clarinda Rd., Oakleigh South 3167

Phone: 544 8466

E. Z. OFFICE MACHINES

Emil Zajc je zastopnik
ADLER IN OLYMPIA
Pisalnih strojev. Prodaja, nakupnina
in vsako vrstno popravilo zelo
natančen strokovnjak.
1475 Centre Rd., Clayton

Phone: 4811777

Za okusne kranjske klobase, prekajeno
svinjsko meso, ter druge domače
specialitete se oglasite pri:

JOHN HOJNIK

209-215 St. Georges Road, Nth. Fitzroy

